



# Pécsvárad Hirmondó

A VÁROSI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

XXXII. ÉVFOLYAM  
2022. OKTÓBER

**Petőfi Sándor**

## Itt van az ősz, itt van újra (részlet)

*„Itt van az ősz, itt van újra,  
S szép, mint mindig, émekelem.  
Tudja isten, hogy mi okból  
Szeretem? de szeretem.*

*Küülök a dombtetőre,  
Innen nézek szerteszét,  
S hallgatom a fák lehulló  
Levelének lágy nesztét.*

*Mosolyogva néz a földre  
A szelíd nap sugara,  
Mint elalvó gyermekére  
Néz a szerető anya.*

*És valóban ősszel a föld  
Csak elalszik, nem hal meg;  
Szeméből is látszik, hogy csak  
Álmos ő, de nem beteg.*

*Levetette szép ruháit,  
Csendesen levetkezett;  
Majd felöltözik, ha virrad  
Reggele, a kikelet. (...)*

MINDEN KEDVES OLVASÓNKNAK TARTALMAS ÉS  
ÉLMÉNYEKBE GAZDAG, SZÉP ŐSZT KÍVÁNUNK!

Fotó: Gódi Attila (Pazirik.hu)



## SZERKESZTŐI BEKÖSZÖNTŐ

**Tisztelt Pécsvárad** és **Környékbeli Lakosok!**  
**Tisztelt Partnereink! Kedves Olvasóink!**

Elérkeztünk az idei év harmadik lapszámához. A Pécsvárad Hírmondó hagyományokra épülő, közérdekű, ugyanakkor terjedelmes, színvonalas, színes, érdekes és változatos városi lapként szolgáltat információt a Zengő lábánál élő lakosoknak negyedévenként.

Városi intézményeink, szervezeteink vezetői rendszeresen küldik fényképes tudósításukat és beszámolnak a lap megjelenése előtti időszak történéseiről, eseményeiről.

Az idei nyár sem szűkölködött kulturális és közösségi rendezvényekben, tartalmas programokkal gazdagodhattunk, amelyekről természetesen a mostani lapszámukban is részletesen beszámolunk Önöknek.

Július végén a fúvószené volt a főszerep, augusztusban újból megrendezésre került a „Vá-

rák Színháza” című programunk és a hagyományos „Szent István napok” című ünnepi rendezvénysorozatunk, szeptemberben pedig a „Határtalan lakomán” találkozhattunk és az ízletes ételek kóstolása mellett beszélgethettünk egy nagyot a Pécsvárad Élményvár ódon falai között. Októberben Pécsvárad és a térség legnépszerűbb és legnagyobb őszi rendezvényén, az 56. Pécsvárad Leányvásáron vehetünk majd részt. Az idei évben is meghatározó szerepet játszik a folklór, az iskolások népdaléneklési versenye, a népművészeti kiállítás, a fellépő néptánc együttesek és népi zenekarok műsora, a Leányvásár Szépe verseny, a vasárnapi menettánc és sárközi ösztánc. A színes programkavalkádban természetesen helyet kapnak majd a népszerű könnyűzenei programok, nagykoncertek, gyermekprogramok, a tombolasorsolás, a kézműves vásár, a gasztroudvar, a vurstli, így garantáltan mindenki talál majd magának kedvenc szóra-

kozást. Lapunk közepén találnak egy részletes programsorolót is.

Továbbra is várom ötleteiket, javaslataikat a lappal kapcsolatban és szükség esetén személyesen is állok szíves rendelkezésükre.

Addig is olvassák a Pécsvárad Hírmondót, forgassák lapjait és tájékozódjanak az elmúlt időszak eseményeiről.

Tartalmas programokban, kikapcsolódásban, élményekben, ugyanakkor egészségben gazdag nyugodt, szép őszt kívánok!

Tisztelettel: Apaceller Gergely  
a Pécsvárad Hírmondó szerkesztője,  
a Pécsvárad Művelődési Központ,  
Könyvtár és Múzeum Nonprofit Kft.  
ügyvezető igazgatója

# GONDOLATOK AZ IDEI „PÉCSVÁRADI LEÁNYVÁSÁRRÓL”



Minden évben eljön az a pillanat, amikor elkezdődik, legalábbis fejben, a Pécsváradi Leányvásár szervezése. Az idei évben ismét van egy komoly változás, elsősorban a szervezői kör terén. Sokszor kaptam kritikát az elmúlt évek során, aminek egyik sarkalatos pontja az volt, hogy miért veszek olyan nagy energiával személyesen részt a szervezésben és miért veszek igénybe külső szervezőt. A válaszom mindig ugyan az volt, mert máshogy nem megy. Saját tudásom és ismeretem kevés volt egy ekkora rendezvény megszervezéséhez, lebonyolításához. Ez egy külön szakma. Béni Gábor barátom nélkül ez nem ment volna az elmúlt években.

Most, hogy a Művelődési Központ élére szakmailag hozzáértő, ilyen téren jártas, általam minden szempontból elfogadott vezetők kerültek, úgy gondolom nem tehettem mást, mint hogy átadom nekik ezt a feladatot. Ez nem azt jelenti, hogy 100%-ban kivonulok a szervezésből, hiszen a stratégia, a fő irányelvek meghatározása még mindig megkívánja jelenlétemet. A pénzügyi alapok előteremtésében szintén részt veszek, amit a kollégáim nem gondolom, hogy elleneznek. Kapcsolatrendszerem ezen a téren jelenleg még elengedhetetlen. Minden más területen teljes bizalmamat és felhatalmazásomat élvezik a fent említett szakemberek. Nevezük is meg Őket: az idei rendezvény motorjai Apaceller Gergely ügyvezető úr és Apaceller Péter alpolgármester úr.

A szervezés során állandó, szinte napi tájékoztatást kapok tőlük, így teljes nyugalommal nézek a rendezvény elé.

Itt egyben meg is szeretném köszönni munkájukat és hozzáállásukat, hiszen egyéb napi munkájuk mellett ez óriási energiát igényel tőlük. Sokan tévesen gondolták, Béni Gábor úrral kapcsolatunk továbbra is töretlen, az Ő munkája az előző években számomra teljesen tökéletes volt, amit tett a rendezvény érdekében, az példaértékű volt. Itt gondolok az első évekre, amikor szinte állandó kereszttűzben dolgoztunk és a sikeres rendezvény után sem kaptam meg, sem Ő, sem a stáb az elismerést vagy esetleges bocsánatkérését.

Az, hogy ma ez a rendezvény ilyen hírnévre tett szert, egy kis csapat, rendkívüli munkájának és áldozatos tevékenységének köszönhető. Köszönet Béni Gábornak, Varga Tamásnak, Varga Gergőnek, Gászné Bósz Bernadettnek, Kótsch Petrának, Ulrich Bettinának. Nélkülük nem sikerült volna.

A mostani rendezvény szervezőitől ugyan ezt kértem, hogy tegyenek meg mindent a leányvásár hírének, a tradíció megőrzésének érdekében. Nincsenek kétségeim, hogy sikerülni fog. Remélem minden kritikát sikerült megoldanom és egy sokkal (ilyen téren) nyugodtabb rendezvény elé nézhettünk.

Utolsó gondolat a belépő árakról. Úgy vélem, hogy ezen a téren nincs mit magyarázkodni, főleg a településen élők számára, hiszen a fő cél, a pécsváradi polgárok ingyenes programokhoz történő hozzáférése továbbra is megoldott. A külső látogatók számára pedig biztosítjuk továbbra is a környék legalacsonyabb ár-érték arányú belépését. Sajnos, a rendezvény költségei ma már nem összehasonlíthatóak a húsz vagy akár, a tíz évvel ezelőttiekkel.

**Várjuk Önöket nagy szeretettel az 56. „Pécsváradi Leányvásár” rendezvényére.**

Bővebb információ:

[www.pecsvaradileanyvasar.hu](http://www.pecsvaradileanyvasar.hu)



Zádori János  
Pécsvárad város polgármestere

# PROGRAMOK, ESEMÉNYEK ÉS KÖZÖSSÉGI RENDEZVÉNYEK AZ ELMÚLT IDŐSZAKBÓL



## VÁRAK KIRÁLYA

Zene-Irodalom-Kép: Július 3-án 17 órától a Tercina Együttes adott igazi összművészeti koncertet a Pécsvárad ÉlményVár Palotaszárnyában. A Magyar Régizene mellett Mikszáth Kálmán „Magyarország lovagvárai” című művének részletei derűs, emberséges és humoros anekdoták csendültek fel a magyar várakhoz, a lovagi élethez kapcsolódó grafikák és kódexrészletek társaságában.

Közreműködött: Kállay Katalin (furulyák), Vitárus Piroska (reneszánsz és barokk hegedű), Győri István (lant, vihuéla) és Kálid Artúr színművész.



Forrás: <https://www.facebook.com/pecsvaradivar>

## PÁPA VÁROS FÚVÓSZENEKARÁNAK KONCERTJE



Apaceller Péter összefoglalója  
Fotók: Kótsch Petra



Július 23-án, szombaton este a Művelődési Központ előtti Európa téren PÁPA VÁROS FÚVÓSZENEKARA és a PÉCSVÁRADI IFJÚSÁGI FÚVÓSZENEKAR adott közös koncertet. Köszönjük Horváth Adrián és Wágner József karnagyoknak a színvonalas fúvószeneti élményt.

A koncert műsorvezetője Podolszki Evelin (PMKKM) volt, az együtteseket Andrics Aliz önkormányzati képviselő köszöntötte.

A frissítő italokról és hűsítő fagyiról a Kultúr Bisztró gondoskodott.

# FALUNAPOK A TÉRSÉGBEN

Apaceller Péter fényképes összefoglalója

A Pécsváradi Művelődési Központ két falunap megszervezésében is közreműködött a nyár folyamán. Közművelődési keretmegállapodásunknak megfelelően a színpadi fellépőket, a technikai hátteret és a műsorvezetést intézményünk biztosította Lovászhetyénben július 30-án és Apátvarasdon augusztus 6-án.

Ezúton is köszönjük a két rendezvényen közreműködő fellépők hangulatos, színes és színvonalas műsorait:

Pécsváradi Nyugdíjas Egyesület Amatőr Művészeti Csoportjai (Hagyományörző Táncsoport, Férfikórus, Senior Örömtáncsoport), valamint az Egyesület szolista, Világutazók, kalandra fel! című gyermekműsor Orsival és Pétivel, Fitt Y Team Kangoo bemutatója Jakab Yvett vezetésével, New Generation Táncsoport (Kömlő), Kéméndi Tamás harmonikaművész, Götz Attila és Stubendek Katalin színművészek operettműsora, The HeGees (Szujó Szabina és Hegedüs Péter) akusztikus koncertje, Pomázi Zoltán (Bojtorján) és a Pódium Együttes koncertje, Tóth Vera és a Pódium Együttes koncertje, Janicsák Vica koncertje, valamint az esti talpalálótól szolgáltató mohácsi Pólo Zenekar és hosszúhetényi Easy Duo.

Egyben köszönjük Apátvarasd és Lovászhetyén községek intézményünk munkatársai felé nyújtott kedves segítségét és az önzetlen vendéglátást! Mindkét falunap kellemes hangulatban telt.



## VÁRAK SZÍNHÁZA

Apaceller Péter összefoglalója  
Fotó: Kótsch Petra és Apaceller Péter



A tavaly tapasztalt óriási érdeklődésnek megfelelően az idei évben újból megrendeztük augusztus 9-11. között a „Várak Színháza” c. programunkat a Pécsváradi Vár szabadtéri színpadán. Színház, zene és humor, igazi nyári esti kikapcsolódás várt vendégeinkre.

Az augusztus 9-i, keddi esti előadás a Pesti Művész Színház Marc Camoletti „BOLDOG SZÜLETÉSNAPOT!, avagy Hatan pizzaszámban” című vígjátékát mutatta be 2 felvonásban. Egyházi Géza, Nyertes Zsuzsa, Csengeri Attila, Lengyel Eleonóra, Fogarassy Bernadett és Bodrogi Attila színművészeknek köszönjük a Pazar alakítást és a rengeteg nevetést. Az előadást Márton András rendezte.

Augusztus 10-én, szerdán este egy különleges műsornak lehettünk részesei, amelyben népsze-

rű film momentumok és emblematikus filmzene sodorták útjukon a két főhőst, Trokán Nóra és Klem Viktor színművészeket egy érzelmetől izzó színházi estén.

Éber álmodozás a mozivásznon, álomszerű valóság a színpadon és egy rendkívül sokféle műfajban játszó zenekar, a Swing à lá Django tette igazán sokoldalúvá a KúlArt Produkció „MÚVILÁV - MAJDNEM, MINT A FILMEKEN” című zenés előadását.

Augusztus 11-én, csütörtökön este pedig egy fantasztikus előadással zárult az idei "Várak Színháza" című rendezvényünk. A Dorski Stúdió szituációs gyakorlatait, a "Munkatársas" improvizációt a színművészek pazarul és rengeteg humorral oldották meg. A játékmesterek intelligensen és profin vezették a műsort. Jókat derültünk és ha-

talmasakat neveltünk. Észre sem vettük, úgy elröppent ez a másfél óra.

Köszönjük az élményt Gönczi Dorkának, Varga Zsoltinak, Kovács Patrícianak, Cserna Antalnak, Elek Ferencnek és Ötvös Andrásnak.

Köszönjük a Pécsváradi Élményvárnak, hogy idén is befogadta és segítette a rendezvényt!

Köszönjük az előkészületi munkát és a közreműködést a Pécsváradi Városüzemeltetés vezetőjének és munkatársainak, valamint intézményünk munkatársainak a három nap eseményében való közreműködést és közönségünknek, hogy részt vettek az idei Várak Színháza változatos előadásain.

Tartalmas programokkal lettünk gazdagabbak.

# SZENT ISTVÁN NAPOK

Apaceller Péter összefoglalója  
Fotó: Kótsch Petra és Lévai Gábor

**Az idei "Szent István Napok" nyitó programja a Pécsváradi Big Band hagyományos koncertjével indult augusztus 7-én délután a Pécsváradi Élmenyvár teraszán. Az együttes vezetője és karnagya: Wagner József.**



A Déryné program támogatásával augusztus 12-én, pénteken este egy igazán különleges előadásnak, a "Bündeltanz" című történelmi múltidézésnek lehettünk részesei az Oberon társulat előadásában.

Ezúton is szeretnénk megköszönni Kárpátiné Kovács Zitának, hogy rendelkezésre bocsátotta a csodaszép Pécsváradi Emlékházat és annak udvarát. Egy igazi autentikus helyszínen és nosztalgikus hangulatban élvezhettük az előadás minden pillanatát. Köszönjük az élményt!

A Pécsváradi Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Német Klub közös szervezésében idén újból a Szentháromság téri gesztenyefák árnyékában került megrendezésre a „Spätschoppen” elnevezésű német nemzetiségi mulatság augusztus 13-án, szombaton délután.

Közreműködött a Pécsváradi Ifjúsági Fúvószenekar (karnagy: Wagner József), énekelt Marika néni és baráti köre Pécsváradról, mesélt Kurti bácsi, azaz Baranyai Konrád Sopron-Bánfalváról, harmonikázott Réger Henriett Véméndről, tácolt a nagymányoki „Glück auf” Német Nemzetiségi Tánccsoport és a pécsváradi Szivárvány Német Nemzetiségi Óvoda és Bölcsőde tánccsoportja, a talpalávalót pedig a Bayerkrainers Trió szolgáltatta. Az esti vacsora természetesen sváb töltöttkáposzta volt.

A Pécsváradi Várbaráti Kör augusztus 15-én este „II. András és az Aranybulla” címmel szervezett előadást a Pécsváradi Élmenyvár lovagtermében. Az Aranybulla kiadásának 800 éves évfordulója előtt tisztelegve



# AZ ÁLLAMALAPÍTÁS ÜNNEPE - AUGUSZTUS 20.



Mi pécsváradiai kiváltságos helyzetben vagyunk, az országban kevés településnek adatik meg, hogy egy Szent István alapította egykori bencés monostor falai között ünnepelhet.

Augusztus 20-án a reggeli szentmise után hagyományosan ünnepi műsorral és Borsos Miklós 1969-ben felállított Szent István szobrának megkoszorúzásával folytatódott a megemlékezés. Ünnepi beszédet mondott Zádori János polgármester, közreműködött a Városi Fúvószenekar Wagner József karnagy vezetésével, valamint a Pécsvárad Női Kamarakórus, Kutnyánszky Csaba karnagy vezetésével. Antal Géza pécsvárad apátplebános megáldotta, majd Zádori János polgármester megszegte az új kenyeret.

Az ünnepség végén az érdeklődők fogyaszthattak a megáldott új kenyérből, illetve megköszönhették az idei ország tortáját. Az ünnepi programok a művelődési központ előtti Európa téren folytatódnak délután színes műsorral és utcabállal.

Köszönjük fellépőinknek a csodálatos műsort, Önöknek pedig, hogy ennyien eljöttek és velünk ünnepeltek augusztus 20-án.



Közreműködött: az Aranyosgyéresi (Románia) Ardeleana Néptáncgyűttes, a Pécsvárad Nyugdíjas Egyesület Hagyományörző Táncosportja (vezető: Dolha Boldizsárné), a Pécsvárad Nyugdíjas Egyesület Fréfikórusa (vezető: Balogh István), a Pécsvárad Nyugdíjas Egyesület Szenior Örömtáncosportja (vezető: Nagy Marika), a Pécsvárad Ifjúsági Fúvószenekar (karnagy: Wagner József), valamint a bolyi The HeGees (Szujo Szabina és Hegedüs Péter).

A hűsítő italokról és a finom street food-ról a Kultúr Bisztró, a hajnalig tartó zenés mulatság jó hangulatáról pedig a mohácsi NGR Music Group gondoskodott. Köszönjük!



prof. dr. Font Márta történész, az MTA doktora osztotta meg az érdeklődő közönséggel a témával kapcsolatos gondolatait.

Pécsvárad vezetése minden évben az államalapítás ünnepének alkalmából kitüntetések adományoz a városunkért, a helyi közösségért kifejtett kimagasló tevékenység, illetve kimagasló színvonalú munka elismeréseképpen.

Az augusztus 19-i testületi ülés helyszínénél a hagyományoknak megfelelően a pécsvárad vár gyönyörű környezete szolgált, az ünnepi hangulat megteremtéséről pedig a Pécsvárad Női Kamarakórus gondoskodott, Kutnyánszky Csaba karnagy vezetésével.



Az eseményről bővebben következő cikkünkben számolunk be.



# ÜNNEPI TESTÜLETI ÜLÉS – 2022. augusztus 19.

Apaceller Péter összefoglalója, Fotó: Kótsch Petra



**A város vezetése minden évben az államalapítás ünnepének alkalmából kitüntetésekkel adományoz a Pécsvárad városért, a helyi közösségért kifejtett kiemelt tevékenység, illetve kiemelt színvonalú munka elismeréseképpen.**

Az augusztus 19-i testületi ülés helyszínül a hagyományoknak megfelelően a pécsvárad vár gyönyörű környezete szolgált, az ünnepi hangulat megteremtéséről pedig a Pécsvárad Női Kamarakórus gondoskodott, Kutnyánszky Csaba karnagy vezetésével. Zádori János polgármester évértékelő beszédében foglalta össze az elmúlt év városunkat érintő fontosabb eseményeit, beszámolt a folyamatban lévő beruházásokról, fejlesztésekről, de kitért az önkormányzatot és a lakosságot is érintő aktuális nehézségekre is.

A polgármesteri évértékelő után a kitüntetések átadásával folytatódott az ünnepség, melyek 2022. évben a testület döntése alapján a következők:

**MINDEN DÍJAZOTTNAK  
SZÍVBŐL GRATULÁLUNK!**



## **DR. WILHEIM ANDREA PÉCSVÁRADÉRT DÍJ**

Laudáció: Dr. Hutvágner Rozália  
önkormányzati képviselő

*Ki tudná megmondani hány újszülöttet tartott a kezében egymásra mosolyogva több generáción át?*

*Az életre esküdött. Annak megmentésére. Szervezte a báziorvosi ügyeletet, ahol maga is végezte ezt a mentést, a fájdalmak enyhítését. Jó, veleszületett adottsága van ehhez.*

*De szebbítette is az életet kreatív tehetségeivel, ami a napi problémák logisztikai megoldásában is megmutatkozott. Csodálatos fantázia világával és kezűgyességével festményeket, kerámiákat alkotott-alkot. A város színesebb tételében, a virágosításban, egy-egy belső lakótér felöltöztetésében mindig számíthattunk rá. Ha segítsre, adományozásra volt szükség, mindig az elsők között volt.*

*Mi, kollégák, mindenben számíthattunk rá. Dea doktor néni, köszönjük áldozatos munkáid! Pécsvárad város önkormányzata Pécsváradért díjjal köszöni meg, amit a városért tettél. Sok termékeny évet kívánunk.*

## **MEZEY MIHÁLY PÉCSVÁRADÉRT DÍJ**

Laudációt elmondta:  
Zádori János polgármester

*Egy polgármester legnagyobb jutalma, ha kiváló szakmai tudással, odaadó munkával, kellő lojalitással bíró kollégákkal van körbevéve. Sajnos ezt nem minden területen mondhatom el magamról, de egy helyen biztosan, ez pedig a pécsvárad szociális, család és gyermekvédelem területe. Valahogy szerencsém van, hogy ezen a területen kiváló kollégáim vannak. Mezei Mihály e terület egyik legnagyobb vezetője. Nem egy hálás feladatot visz a vállán, sokan talán nem is vállalnák ezt a kemény és kicsit hálátlan munkát. Nehéz sorsú emberekkel és családokkal kell nap, mint nap foglalkozni, komoly tragédiákkal szembesülni, ami hosszú távon demoralizálhatja, pszichésen megviselheti az embert. De nem Őt! Misi az, aki a lehetetlen helyzeteket is próbálja megoldani, a vállalatlan viselkedésű embereknek többször is kedvesen próbál segíteni,*

## **KOCHNÉ KOVÁCS GYÖRGYI KÖZ SZOLGÁLATÁÉRT DÍJ**

Laudációt elmondta:

Weintrautné Benács Zsuzsa

*A Köz Szolgálatáért díjban részesítjük azt az óvodapedagógust, aki hivatásához mindvégig hű maradván, a 40 éves szolgálati időt megszerelve vonult nyugdíjba a Pécsvárad Szivárvány Német Nemzetiségi Óvodából.*

*Kochné Kovács Györgyi a Janus Pannónius Óvónői Szakközépiskola elvégzése után, 1980.szeptember 1-én a pécsi Geisler Eta úti óvodában kezdett el óvodapedagógusként dolgozni, majd 1983.szeptember 1-től a pécsvárad óvodában folytatta munkáját egészen nyugdíjba vonulásáig.*

*Hivatástudata példaértékű volt. Gyermek-szeretete végig kísérte a hosszú évek pedagógiai munkáját. Mosolygós, vidám lényével minden óvodás gyermeket magával ragadott. Személyisége példa értékű volt fiatalabb kollégái előtt is. A szülőkkel való kapcsolatát a segítőkészség jellemezte, amiért szülők, kollégák egyaránt nagyra becsülték. Szívesen vett részt továbbképzésen, különösen szerette a gyermekek fejlesztésével kapcsolatos tanfolyamokat. Fontos volt számára a gyermekek egyéni fejlesztése. Fejlesztő pedagógusként sokat tevékenykedett hosszú éveken át.*

*Gyermek-szerető óvónői munkásságának elismeréseként, nyugdíjba vonulásának alkalmából a Köz Szolgálatáért kitiüntetésben részesítjük.*

*még ha tudja is, hogy jutalmat, elismerést vagy köszönetet soha sem fog kapni tőlük. Szakmai hozzáértése vitathatatlan, gyakorlati ismeretei páratlanok. Ezeket megszerzeni sem egyszerű, hát még alkalmazni nap, mint nap.*

*Nagy megtiszteltetés, hogy Mezei Mihály Urat vagy, ahogy mi csak egyszerűen hívjuk, Misit, kollégámnak tudhatom. Munkáját évtizedek óta kiválóan végzi, segíti a rászorultakat a nehéz helyzetben, kezeli azok krízis helyzetét. Sok ember mondhat neki köszönetet, hogy ezekben a helyzetekben kezelt nyújtott számukra, megoldotta a megoldhatatlannak tűnő problémáikat.*

*Úgy vélem, ez a kitiüntetés, bár Pécsvárad legmagasabb kitiüntetése, nem ad méltó elismerést Misi munkájáért, de talán érzékelteti a város lakosságának és vezetésének köszönetét. Kívánom, hogy munkáját még hosszú évekig végezze Pécsvárad és a környékbeli települések javára.*

*Mezei Mihály Urat, Pécsvárad Város Önkormányzata „Pécsváradért” kitiüntetésben részesíti.*



**ORLAI ILONA**  
**KÖZ SZOLGÁLATÁÉRT DÍJ**  
Laudációt elmondta:  
Weintrautné Benács Zsuzsa

A Köz Szolgálatáért díjban részesítjük azt az óvodapedagógust, aki szintén hivatásához híven, 40 év óvodapedagógusi munka után nyugdíjba vonult a Pécsváradi Szivárvány Német Nemzetiségi Óvodából.

Orlai Ilona a Janus Pannonius Óvónőképző Szakközépiskola elvégzése után óvónőként dolgozott. Pályakezdeként 1982-ben Hirden helyezkedett el az óvodában. Majd lányai, Bettina és Orsólya megszületése után 1993-ban a Pécsváradi II. sz. Óvodában kezdett el dolgozni. Azóta a pécsváradi óvoda óvónője, a nevelőtestület tapasztalt, meghatározó egyénisége volt. Sok-sok óvodás gyermeket nevelt nemcsak szavakkal, hanem egész lényével, viselkedésével. Nevelt töretlen hittel, lelkesedéssel. Izzig – végig egy óvónői egyéniség volt. Küzdelmekben, sikerekben gazdag óvónői pályát tudhat maga mögött. Gyermekvédelmi felelősként különösen odafigyelt a hátrányos helyzetű gyermekekre: felkarolta, segítette őket. A szakma iránti elhivatottsága példaértékű volt. Példát adott és példát mutatott. Aktívan részt vállalt minden óvodai rendezvény szervezésében és lebonyolításában. Közvetlen, jó humorú személyiséggel, fáradhatatlan lendületével, hosszú éveken át meghatározó tagja volt a pécsváradi óvoda közösségének.

*Lelkiismeretes, elbivatott óvónői munkásságának elismeréseként, nyugdíjba vonulásának alkalmából a Köz Szolgálatáért kitiüntetésben részesítjük.*

**SIKLÓSI JÁNOSNÉ (ETI)**  
**KÖZ SZOLGÁLATÁÉRT DÍJ**  
Laudáció: Weintrautné Benács Zsuzsa

A Köz Szolgálatáért díjban részesítjük azt az óvodai dolgozót, aki elbivatott munkájáért, nyugdíjba vonult a Pécsváradi Szivárvány Német Nemzetiségi Óvodából.

Siklósi Jánosné, Eti a varrónői szakma kitanulása után 1975-ben a Pécsváradi varrodában helyezkedett el. Majd Ágnes, és Tímea lánya megszületése után, 1984-ben a Pécsváradi II. sz. Napköziotthonos óvoda konyháján kezdett el dolgozni. Később bedolgozóként több helyen varrónőként dolgozott, de végül visszatért az óvodába és a mai napig konyhai alkalmazottként becsületesen véggezte a rá bízott feladatokat, segítette a szakácsok munkáját nap, mint nap, hosszú éveken keresztül. Megköszönjük az éveken át tartó szorgalmas munkáját.

*Lelkiismeretes, elbivatott munkájáért, nyugdíjba vonulásának alkalmából a Köz Szolgálatáért kitiüntetésben részesítjük.*

**PAPP LAJOSNÉ (GYÖNGYI)**  
**KÖZ SZOLGÁLATÁÉRT DÍJ**  
Laudációt elmondta:  
Weintrautné Benács Zsuzsa

A Köz Szolgálatáért díjban részesítünk egy olyan óvodai dolgozót, aki a 40 éves szolgálati időt megszerezve vonult nyugdíjba a Pécsváradi Szivárvány Német Nemzetiségi Óvodából. Ő volt az, aki mindvégig hű maradt szakmájához és munkahelyéhez egyaránt.

Papp Lajosné, Gyöngyi a varrónői szakmunkásképző elvégzése után, 1982-ben kezdett el dolgozni. Első munkahelye Pécsen, a Mecsek Cukrászda volt. Majd gyermekei, Évi és Gergő megszületése után, 1986. január 01-én kezdett el dolgozni Pécsváradon, a Pécsváradi II. számú óvodában konyhai alkalmazottként, később szakácsként. Itt dolgozott közel 40 évet és főzött finomabbnál finomabakat megszámlálhatatlan sok gyermeknek, felnőtteknek. Munkáját lelkiismeretes, szívvel-lélekkel végezte. Ha kellett, munkaidőn kívül is lehetett rá számítani. Jó kapcsolatot ápol mindenkivel. Segítőképző, jóindulatú, életvidám személyiséggel egy igazi közösségi emberként ismerhettük meg.

*Lelkiismeretes, elbivatott munkájáért, nyugdíjba vonulásának alkalmából a Köz Szolgálatáért kitiüntetésben részesítjük.*

**PUCHNÉ KATÓ MÁRTA**  
**KÖZ SZOLGÁLATÁÉRT DÍJ**  
Laudációt elmondta:  
Zádori János polgármester

Puchné Kató Márta meghatározó alakja, immár évtizedek óta, városunk egészségügyi életének. Márta az az ember, akivel szinte minden pécsváradi lakos valamikor kontaktusba lépett, a labor munkája során. Személyisége teszi őt igazán kiváló emberré, hiszen az elmúlt hosszú évek során mit sem kopott meg a betegek felé irányuló kedvessége, odaadása. Szakmai hozzáértéséről csak a legmagasabb elismerés mellett lehet beszélni. Polgármesterként, minden esetben számíthatunk kiváló munkájára és a városhoz fűződő lojalitására.

Mártának köszönhetjük, hogy a viharos időkben meg tudtuk tartani laborunk működését. Ő volt, aki ellenállt egyes emberek önös érdekéből adódó támadásoknak.

Köszönöm, hogy ebben a harcban mellett tudhattam, köszönöm, hogy személyes esetleges előnyök helyett a település egészségét választotta. Személy szerint, számomra nagy megtiszteltetés volt vele együtt dolgozni és gondolkodni. Hozzáállása példa értékű, munkájának színvonala megkérdőjelezhetetlen. Pécsvárad minden lakosa nevében köszönöm hosszú évtizedes önzetlen munkáját és egyben kívánok számára egészségben töltött, boldog nyugdíjas éveket.

*Puchné Kató Márta Úrbölyget, Pécsvárad Város Önkormányzata a „Köz Szolgálatáért” kitiüntetésben részesíti.*

**FRIESZ PÉTER**  
**KÖZ SZOLGÁLATÁÉRT DÍJ**  
Laudációt elmondta:  
Zádori János polgármester

Friesz Péter 2005-ben szerzett földrajz-történelem szakos tanári diplomát, majd ettől az évtől kezdődően tanárként dolgozik a Pécsváradi Általános Iskolában. 2015-től igazgató helyettesi megbízást kap, amit a mai napig betölt az intézményben.

A tanítást ösztönszerűen végzi, könnyedén, a gyerekek számára érthetően.

A város életében oly fontos tanári jelenlét egyik meghatározó tagja, a szó szoros értelmében részét képezi a település értelmiségi körének.

Az önkormányzat által adott felkéréseknek minden esetben eleget tett, emelve rendezvényeink színvonalát. A pécsváradi gyermek sportélet meghatározó alakja.

Közösségi munkája példaértékű, történelmi hagyományaink ápolása érdekében végzett munkája elismerésre méltó.

*Friesz Péter Úrnak, Pécsvárad Város Önkormányzata a „Köz Szolgálatáért” kitiüntetés adományozza.*

**KISZT VIKTOR**  
**KÖZ SZOLGÁLATÁÉRT DÍJ**  
(POSZTUMUSZ)  
Laudációt elmondta:  
Zádori János polgármester

Nehéz szívvel, de annál nagyobb tisztelettel kell méltatnom, nemrég elhunyt kedves kollégánkat, Kiszst Viktort. Abban a szerencsében volt részem, hogy közel nyolc évet dolgozhattam vele együtt. Ritka az olyan beosztott, akivel ilyen hosszú időn át semmilyen problémája nincs egy vezetőnek. Ő ilyen volt. Munkáját a legnagyobb pontossággal,

odafigyeléssel és odaadással végezte. Ezek az erények az egészségügy terén, fokozottan értékesek.

Viktor kedvessége, szorgalma példa értékű volt. Ilyenkor gondolkodik el egy városvezető, hogy milyen nagy hiba, hogy az esetek többségében kiváruink egy nyugdíjba vonulást, egy visszavonulást, hogy elismerésben részesítsük kiváló embereket. Ezt sokkal hamarabb meg kellene tenni.

Sajnos Viktornak sem sikerült elégszer megköszönni munkáját és lojalitását és sajnos erre már nem is lesz módunk. 2022. június 27-én el kellett őt engedjünk, magához szólították az égiek. Nagyon nehéz lesz az Ő helyét és személyiségét pótolni.

**Pécsvárad Város Önkormányzata Kiszit Viktor Urat, posztumusz „A Köz Szolgálatáért” kitüntetésben részesíti.**

## FARKAS BÉLA EMLÉKPLAKETT

Laudációt elmondta: Fűri Ferenc

Farkas Béla 13 évvel ezelőtt egy Felvidéki megemlékezés kapcsán keresett meg azaz, hogy szívesen fellépne a koszorúzási ünnepségünkön. Azóta valamennyi rendezvényünknek vendége volt. Színvonalas előadásaival nem csak a felvidéki rendezvényeken, hanem a város számtalan programjában szerepelt már. Magasszintű előadásával mindig emelte a városi ünnepségek színvonalát. Gyakran élvezhettük a vár fokán megszólaló tárogató játékát és nem multhatott el nélküle egyetlen Trianon megemlékezés sem. Felkéréseinkre soha nem mondott nemet, és soha nem kért és nem is fogadott el tiszteletdíjat.

Szajk polgármesterként jó kapcsolatot ápol a város vezetőivel, ezzel is segítve a két település önkormányzatainak együttműködését. Őszintén kívánjuk, hogy a jövőben is gyakran szólaltassa meg körünkben kedvenc hangszereit.

**Pécsvárad város képviselő testülete Farkas Bélának emléklakett kitüntetés adományoz.**

## KESZLER GÁBOR DÍSZOKLEVÉL

Laudációt elmondta: Gál Krisztián önkormányzati képviselő

A magyar labdarúgás legfontosabb célkitűzése, hogy a labdarúgás ismét a tömegek mindennapi sportja legyen.

A magyar labdarúgás sikeressége érdekében mindenképpen szükséges az utánpótlás-nevelés szélesítése és fejlesztése. Ez csak a gyerekek érdeklődésének felkeltésével, állandó rendezvények, tornák szervezésével és a bajnokságok színvonalának emelésével lehetséges.

Ezt ismerte fel városunk egykori sportolója Keszler Gábor, aki jelenleg edzőként tevékenykedik a Pécsvárad Spartacus Sportkörnél és évről évre éri el az általa edzett különböző korcsoportú gyerekekkel a sikereket.

Gábor már az óvodában elkezdte a foci iránt érdeklődő gyerekek toborzását. A labdajáték szeretete, a csapathoz való tartozás érzése hamar érezhető azokon az ovisokon, akik focira adják a fejüket. Felejthetetlen élményeket, tapasztalatokat szereznek a kis focisták a focikupákon, teremfoci tornákon, aborá Gábor rendszeresen elviszi őket. Még a nagyobb korcsoportban is hatalmas büszkeség tölti el a gyerekeket, amikor egy-egy tornán meghallják a nevüket a kiemelt játékosok között.

Számtalan hétvége és délután esik áldozatul az utánpótlás nevelésnek, ami elhivatottság híján lehetetlen lenne. Ezúton szeretném megköszönni a gyerekek, a többi szülő és a magam nevében is, hogy elindítottad a gyermekeinket a foci olykor rögös útján.

**Áldozatos és odaadó munkájáért és ezzel a Pécsvárad futball népszerűsítésért Pécsvárad Város Önkormányzata „Elismerő Oklevélet” ad át Keszler Gábornak.**

## PÉCSVÁRADI VÁROSI TELEVÍZIO SZERKESZTŐSÉGE ELISMERŐ OKLEVÉL

Laudációt elmondta:

Apaceller Péter alpolgármester

A Pécsvárad Városi Televízió első kísérleti adását 1992. január 27-én láthattuk először a képernyőnkön. Az akkor kiépített kábeltelevíziós rendszer adta a lehetőségét annak, hogy elinduljon Pécsváradon a "Falu TV".

Az önkormányzat vállalta a műsor készítésével kapcsolatos költségeket és megbízott egy felelős szerkesztőt a műsorok összeállításával.

Természetesen az azóta eltelt időszakban történetek fejlesztések és személyi változások, de a PVTV megyénkben szinte egyedülálló módon három évtizede ad rendszeresen hírt a településen történő eseményekről, rendezvényekről és tájékoztatja az aktuális tudnivalókról a helyi és környékbeli lakosságot.

**Harminc esztendő működésének elismeréséül, Pécsvárad Város közösségi életében, tájékoztatási és kulturális területen végzett kimagasló munkájáért, Pécsvárad Város Önkormányzata Díszoklevélben részesíti a Pécsvárad Városi Televízió szerkesztőségét. »**

## BAUMANN MIHÁLY DÍSZOKLEVÉL

Laudációt elmondta: Andrics Aliz önkormányzati képviselő

Az életünknek vannak lépései, állomásai. Né-

ha könnyűek, egyszerűek és szépek, néha pedig nehéz szívvel megtehető. Biztos vagyok benne, hogy ez most egy ilyen, hiszen Baumann Misi már a rendszerváltás után alapítója, aktív résztvevője volt a német nemzetiségi klubnak, majd 1994 óta tagja és elnöke volt a német nemzetiségi önkormányzatnak, a helyi közéletnek.

Nem szeretem a száraz adatokat, de egy életút során ezek óbatatlanul felbuzgódnak, és elismerésre méltóak. Hiszen ő nem csak itt helyben, hanem megyei, és országos szinten is aktív részt vállalt a nemzetiségi munkában, 1998 és 2002 között az Országos Német Önkormányzat, majd 2002-től mostanáig a Baranya Megyei Német Önkormányzat soraiban erősíti, erősítette. Ugyanebben az évben újabb feladatot vállalt magára, a helyi Német Klub vezetésére is bizalmat kapott.

Beszédem összeállítása közben döböntem rá, milyen sokat tett a német önkormányzat és a német klub a helyi kultúráért, közösségi életért, aminek nem is vagyunk tudatában a hétköznapokban.

Hiszen magát a nemzetiségi létet aktívan kell megélni, a hagyományokat életben kell tartani. Misi vezetésével, (és persze sok-sok segítőjének a közreműködésével) ez itt Pécsváradon maximálisan megvalósult.

Hiszen gondoljunk csak a Sváb bálókra, a Májusfa állításra, a minden évben megrendezendő Német estre, a sok aktív közreműködésre a különböző városi rendezvényeken, eseményeken.

Aztán ott van még a németajkú testvérvárosok koordinálása, mely szintén évtizedre nyúlik vissza, és igen jól működik.

A közelmúltban pedig létrehozták a Német Tanösvényt, valamint a Malenkij Robot emlékére telepített bemutató vagon berendezése is elkezdődött.

Hosszú évek munkája, szép életút, méltó befejezés, szerintem ezek a szavak illenek most ide, ehhez a megható pillanathoz.

**Pécsvárad Város Önkormányzata Baumann Mihályt Díszoklevél elismerésben részesíti.**

## VIDA LÓRÁNT ELISMERŐ OKLEVÉL

Laudációt elmondta:

Apaceller Péter alpolgármester

„A zenei tehetség jelei a születést követően rögtön érzékelhetők, és célszerű mielőbb fejleszteni az ilyen jellegű képességeket. A lényeg a jó ritmusérzék kialakítása, de a legfontosabb a minél erősebb kötődés a zenéhez. A zenénél pedig a csak a gyerekek fontosabbak.

(...) Majsról indultam, egy helyi kis zenekarban. Aztán a pécsi szimfonikus zenekarrig jutottam, de a zenetanári pálya innen is kiragadott, mert számomra mindennél von-

zobb a tehetséges fiatalokkal foglalkozni.” – így nyilatkozott Vida Lóránt 2013-ban a Dunántúli Naplónak, az ország legmagasabb tehetség gondozói kitiüntetése, azaz a Bonis Bona Díj átvételének apropóján.

Vida Lóránt 1967-ben született Mohácson. Majson nőtt fel, Mohácson tanult barsonázni a zeneiskolában, Budapesten a Zeneakadémián 1991-ben diplomázott hangszerén. Az Állami Operaházban játszott két évig, majd öt esztendőn át a Pécsi Szimfonikus Zenekar tagja volt. A Kodolányi János Német Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola Zeneiskolai Intézményegységének négy esztendőn át volt a vezetője.

Irányítása alatt Zeneiskolánk óriási fejlődésnek indult: teltházos oktatás, helyi, térségi, regionális és országos versenyeken és találkozókra való dobogós helyezések, külön díjak, arany minősítések, pályázati lehetőségek maximális kihasználása, zenei táborok, hangszerbemutató és hangszerválasztó programok, városunk kulturális programjainban és közösségi életében történő maximális szerepvállalás és még folytathatnám a sort. Bár Lóri szakmai pályáját az idei tanévtől korábbi munkabélyén, a Pécsi Művészetiben folytatja, mint a zenei tagozat vezetője, ennek ellenére továbbra is aktív közreműködője marad Pécsvárad zenei életének, hiszen hangszeres óráit Zeneiskolánkban fogja tartani.

**Pécsvárad Város zenei életében, igazgatóként végzett kimagasló munkájáért, Pécsvárad Város Önkormányzata Elismerő Oklevelet adományoz Vida Lórántnak.**

## **PÉCSVÁRADI ÖNKÉNTES PONT ELISMERŐ OKLEVÉL**

Laudációt elmondta: Andrics Aliz önkormányzati képviselő

A Pécsvárad Város Önkéntes Pont létrehozását egy 2012-ben beadott TÁMOP-os pályázat útján nyerte el a Pécsvárad Nyugdíjas Egyesület. Csak 2015-ben, a program egy éves időszaka alatt 87 személy, több, mint 3000 órában végzett önkéntes tevékenységet. Az azóta eltelt időszak sokszorosan bizonyította az Önkéntes Pont létjogosultságát.

Koordinálásával és közreműködésével a vírus időszak alatt példás összefogás tanúi lehettünk. A nyugdíjas asszonyok arcasmazkát varrtak, mi, fiatalabbak saját gépkocsikkal ebédet hordtunk, bevásároltunk, ügyeket intéztünk a segítségére szorulóknak. Karácsony előtt ugyanígy önkéntesek viszik ki az étel- gyümölcs- élelmiszercsomag adományokat, aminek mindig nagyon örülnek a megajándékozottak. Hiszen sokszor nem is vagyunk tudatában annak, hogy önkénteskedünk, egyszerűen csak segítő szándékkal teszünk közösségünkért.

Amikor felkészültem a köszöntésre, végigolvastam a szervezet promóciós kiadványát,

amiben ezt láttam: „Az önkéntesség akár a híd szerepének betöltésére is alkalmas lehet a különböző generációk között, hiszen közelebb hozhatja egymáshoz az időseket és a fiatalokat, a különböző etnikai csoportokat, az egészségeket és a fogyatékkal élőket.”

Ez egy nagyon szép mondat, és a szívemnek különösen kedves, mert arról szól, ami talán az egyik legfontosabb gondolat, miszerint „hidakat építsünk, ne falakat”. Hiszem és látom, hogy ők ezért dolgoznak, ezt teszik nap, mint nap.

Felsorolni is nehéz volna a sok munkát, kedvességet, törődést, amivel ez a szervezet megajándékozta eddig városunkat, és az itt lakókat.

**Éppen ezért Pécsvárad Város képviselőtestülete úgy döntött, hogy sok év munkája után, köszönetképpen (bár ezt nem lehet elégszer, és elég sok módon megköszönni) 2022-ben a Pécsvárad Város Önkéntes Pontot elismerő oklevélben részesíti, melyet Kárpáti András, az Önkéntes Pont koordinátora vesz át.**

## **PÉCSVÁRADI IFJÚSÁGI ÖNKORMÁNYZAT**

### **ELISMERŐ OKLEVÉL**

Laudációt elmondta: László Miklós önkormányzati képviselő

„Minden településnek fontos feladata kell legyen, hogy a fiatalokkal foglalkozzon, számukra teret és tanulási lehetőséget biztosítson. 2001. óta Pécsvárad azon kevés települések közé tartozik, amelyek ehhez minden lehetőséget megad az itt élő fiatalok számára. Lehetőséget ad, hogy olyan dolgokat tanuljanak meg és éljenek át, ami a 21. században nélkülözhetetlen. Ezek közül a legfontosabbak talán a felelősség vállalás és a közösséghez tartozás. Ez utóbbi a mai felgyorsult és digitalizált világban talán még fontosabb, mint korábban volt.

Immár több, mint két évtized alatt közel 100 fiatal mondhatta el magáról, hogy ő egy ifjúsági önkormányzatnak a tagja. Pécsváradon talán nincs olyan lakos, aki nem volt még egyetlen PIFÓ-s programon se, vagy legalább nem hallotta a zenét a saját otthonában! Ez a két évtized alatt sok minden változott, megszámolni is nehéz hány különböző programmal színesítették városunk életét, a nagy ifjúsági fesztiváltól kezdve a bálokon, táborokon át egészen a pénteki klub estekig. Szintén nehéz megszámolni, hogy a határon innen és határon túl, hány olyan település van ahol, ha azt mondják ifjúsági munka, akkor a pécsvárad fiatalok biztos szóba kerülnek.

A két évtized hosszú idő. Természetes, hogy voltak hullámvölgyek, de az a fontos, hogy mindig voltak olyan fiatalok, akik példát mutattak az utánuk jövő korosztálynak és hajlandóak önkéntesen a szabadidejükben Pécsvárad közösségéért tenni.

**Bízok benne, hogy a lelkesedésük kitart és még sokáig lesz jelen településünk életében a Pécsvárad Város Ifjúsági Önkormányzat, akik Elismerő oklevélben részesülnek.”**

## **BAUMANN MIHÁLY PÉCSVÁRADI NÉMET NEMZETISÉGÉRT DÍJ**

Laudációt elmondta: Gászné Bósz Bernadett

„A Pécsvárad Város Kisebbségért Díjat idén olyan ember kapja, aki több évtizedes munkájával formálta a pécsvárad németiség létét, hagyományait, közösségét.

Élete első éveiben csak svábul beszélt, a magyar nyelvet az iskolában tanulta meg. Gyermekéi életében is fontosnak tartotta a német nyelvet és a német nemzetiségi identitás továbbadását már kisgyermek kortól kezdve. A rendszerváltás után támogatta a nemzetiségi klub létrehozására irányuló helyi törekvést, hogy minél több nemzetiségi származású család identitása erősödjék, hogy legyenek tisztában gyökereikkel, hagyományaikkal. A Freundeskreis Német Barátság Egyesület alapító tagja, 2002-től elnöke. Az 1994-ben megalakuló nemzetiségi önkormányzat tagja és elnöke, a kezdetektől, immár a betedik ciklusban. Az 1998–2002 időszakban a Magyarországi Németek Országos Önkormányzata tagjaként is tevékenykedett, 2006 óta a Baranya Megyei Német Önkormányzat tagja. Pécsvárad város német és osztrák testvérvárosi kapcsolatainak ápolásában, koordinálásában, a tolmácsolásban a kezdetektől a mai napig aktív szerepet vállalt. Mérnöki munkája során is fontos számára a német anyanyelvű országokhoz fűződő kapcsolata. Sok kollégája, partnere ma már barátja Németországban, Ausztriában, Svájcban is. Különös érdeklődéssel fordul ezeknek az országoknak a kultúrája és nyelvújításai felé. A külföldön és más hazai nemzetiségi eseményeken szerzett tapasztalataival segíti a pécsvárad németiségét, a rendszeres programok, így a Svábbál, a Maifest, a Spätschoppen, a klubprogramok és kirándulások megszervezését és lebonyolítását - igazi csapatjátékosként!

**A Pécsvárad Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022-ben a „A Pécsvárad Város Kisebbségért Díjat Baumann Mihálynak adományozza.**

Die Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung von Pécsvárad verleiht im Jahr 2022 den Preis „Für die Petschwarer Deutsche Minderheit“ an Herrn Michael Baumann für sein langjähriges Engagement und seinen unermüdlichen Einsatz in der Aufbewahrung und Weiterführung der ungarndeutschen Traditionen, sowie in der Stärkung der Identität der Gemeinschaft.

# SZEPTEMBERI PROGRAMOK A PÉCSVÁRADI VÁRBAN

Fotó: Kótsch Petra

HATÁRTALAN LAKOMA



Az idei évben 7. alkalommal került megrendezésre szeptember 3-án a Határtalan Lakoma a Pécsváradi ÉlményVárban.

A Zengőalja települései, valamint a testvérvárosok képviselői és egyesületei egy közös nagy sütés-főzés és lakmározás keretében tölthetnek el egy szép, napfényes szombati napot. Az ünnepélyes tűzgyújtás 10 órakor, az ebéd a déli harangszó után, a zárótánc pedig 18 órától kezdődött.

Az evésen kívül természetesen az idei évben is színes színpadi program, gyerekfoglalkozások, jóízű beszélgetések várták a látogatókat.



## JANUS MISZTÉRIUM ÉS KARNEVÁL

**Janus Pannonius halálának 550 éves évfordulója lehetőséget ad, hogy elgondolkozzunk azon, vajon mi is ma a költő üzenete korunk emberéhez?**



A "Janus misztérium és karnevál" egy kortárs misztériumjáték, amelyet a költő élettörténetének és költői világának egyik legfontosabb motívuma ihletett: Janus isten kétarcúsága. Hogy mi a kétarcúság a mi értelmezésünkben? TÁNC, amelyben részt vesz a világmindenség valamennyi alkotóeleme, amelyben egyszerre pusztul és épül a természet. Talán a haláltáncok egykori résztvevőit is valami hasonló eufórikus felismerés kerítette hatalmába. Ahogy a bibliai Próféták könyvében,

úgy Janus Pannonius Árvíz című versében is a végső összegzés így szól: "Nincs aki tudhatná, e világ hányadszor öregszik, / Hány lesz még, s hány volt már ugyanígy ezelőtt" Akár csak Qohelet szavai: "Láttam már mindent, ami csak végbe megy a nap alatt és kiderült: minden csak hiábavalóság és szélkergetés", vagy Guido Ceronetti fordításában: "Minden csak a füstök füstje, nem más, csak egy éhező fuvalat". Hogy mit tehet az ember a világ pusztulása láttán? Bízunk az isteni gondvi-

selésben és a Szentlélek erejében, s amikor imáinkban elmondjuk, "Uram legyen meg a te akaratom", a bánat mellett helyet kap Janus másik arca is, az öröm.

Az előadást szeptember 16-án a Pécsváradi Vár Asztrik apát termében mutatta be a Sinum Színház. A különleges előadás tűzzel és természetes fényekkel oldotta meg a világítást, így a naplemente hangulata is hozzájárult az előadás élményéhez.



## ROMA NAP



A Pécsváradi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat őszi Roma Napját az idei évben a kedvezőtlen időjárás miatt a hagyományoktól eltérően nem a Vár kertben, hanem a Művelődési Központ Uszoda folyosóján tartotta szeptember 17-én, szombaton.

Az érdeklődőket a színes programkavalkádban labdarugó mérkőzés, hagyományos cigány ételek kóstolása, a Napforduló Egyesület interaktív kézműves foglalkozása és kiállítása, Szépségverseny, Táncverseny és Gyermekprogramok várták.

A rendezvényt este 7 órától bál zárta. A talpalávalót és a jó hangulatot Tolnake Shave és zenekara biztosította.



**Programok**

Labdarugó mérkőzés  
Hagyományos cigány ételek kóstolása  
Napforduló Egyesület interaktív kézműves foglalkozása és kiállítása  
Szépségverseny  
Táncverseny  
Gyermekprogramok  
**19 órától Bál**

Zenél:  
**Tolnake Shave és zenekara**

**PÉCSVÁRADI ROMA NAP**

2022. szeptember 17.  
Kezdet: 12.00

Helyszín:  
Pécsváradi Művelődési Központ  
7700 Pécsvárad, Kossuth L. s. 21.

Tel.: +36 30 567 3030  
Kovács Sándor elnök




## KÖNYVTÁRI HÍREK

Nyáron a táborozó csoportok vidám akadályversenyének részesei lehettünk. A Kincskereső játék könyvtári feladványa Pécsvárad Bencés monostorához, a Benedek-rendi szerzetesek életéhez kapcsolódott. Nursiai szent Benedek Regulájának jelmondata, „ora et labora et lege – magyarul: imádkozzál, dolgozzál és olvasz” – volt a könyvekben elrejtett megfejtendő „kincs”. A lelkes kincskeresés közben megismerkedhettek a gyerekek a könyvtári könyvekkel, a bennük lévő ismeretekkel.

A Művelődési Központ napközis táborozói is vidám perceket töltöttek nálunk, Romhányi József, és Tamkó Sirtató Károly vidám verseivel, szójátékokkal, nyelvtörökkel, szórakoztattuk egymást.

A könyvtár továbbra is a megszokott nyitva tartással várja olvasóit.

### Könyvtár nyitvatartási ideje:

- H: 12-18
- K: szünnap
- SZE: 12-18
- CS: 8,30- 11,30, (páratlan héten) 13-18
- P: 12-18
- SZO: (páros héten) 8-13

Bővebb infó, elérhetőségeink:  
72/465-072  
konyvtar@kulturvarad.hu  
www.kulturvarad.hu

## Gyermekeink – kisiskolás kor – iskolakezdés: Olvassunk nekik mesét, jobban megy majd a tanulás!



Most, hogy elkezdődött az iskola, eljött az ideje, a tanulásnak, Az olvasás elősegítésével hatékonyabbá válik a tanulás is. Arra biztatunk minden szülőt: olvasson a gyermekének, minél többet. Bebizonyosodott, felnőttkorig érvényesül a hatása, hosszú távon profitálnak ebből,– derül ki egy német felmérésből, amely szerint nemcsak a szociális készségek és az iskolai eredmények fejlődnek tőle, hanem a kreativitás és a mozgás is.

Hiába tud olvasni, szüksége van arra, hogy a szülő meséljen neki.

Most, hogy elkezdődött az iskola, eljött az ideje, a tanulásnak, Az olvasás elősegítésével hatékonyabbá válik a tanulás is. Arra biztatunk minden szülőt: olvasson a gyermekének, minél többet. Bebizonyosodott, felnőttkorig érvényesül a hatása, hosszú távon profitálnak ebből,– derül ki egy német felmérésből, amely szerint nemcsak a szociális készségek és az iskolai eredmények fejlődnek tőle, hanem a kreativitás és a mozgás is.



Ajánlatunk az iskolakezdő korosztálynak, szülői megsegítéshez:

Amióta világ a világ, folyamatosan születnek és virágoznak a mesék a földkerekség minden részén. A jóság, bátorság és hősiesség diadaláról szólnak, visszatükrözik az ősi népi bölcsességeket, az igazság győzelmére iránti vágyat, és azokat az örök értékeket, melyeken nem fog az idő. Ez a gazdagon illusztrált könyv kimeríthetetlen európai örökségünk legszebb és legjelentősebb meséit tartalmazza.

Célunk, hogy szeresse meg a könyvet!

Örömmel veszi később is a kezébe a könyvet, mindenki, ha egész gyerekkorában ezt látta szüleitől, testvéreitől. Lényeges, hogy amikor már önmagának olvas, akkor se veszzenek ki a könyvek, a történetek az életünkből. Beszéljük meg, hogy mit olvas, vitassuk meg a cselekményt. Tartsuk fent az örömet, amelyet az olvasás jelent.

Ajánlatunk felnőtteknek:

Alice Munro:

## A szeretet útja



Alice Munro mesterien és könnyedén, ahogy megszokhattuk tőle, az élet legbensőbb, legmeghatározóbb momentumait vizsgálja – a pillanatokat, amikor formát ölt az élet, amikor megértjük a szeretet terhet, hatalmát, természetét. Egy elvált nő visszalátogat gyerekkori otthonába, és szembesül szüleinek zavarba ejtő kapcsolatával. Miután lánya kis hűján vízbe fullad, a megrendült anya ráébred, milyen törekeny a bizalom szülő és gyerek között. Alice Munro újra meg újra bebizonyítja, milyen érzékeny, együttérző krónikása korunknak. Miközben hétköznapi életek legbensőségesebb titkaiba avat be minket, rólunk is sokat elárul, a döntéseinkről, és azokról a különös utakról, melyeket bejárva megtapasztaljuk a szeretet rendkívüli erejét.

David Baldacci:

## Emlékek börtönében



Az ifjú Amos Decker sportkarrierje egyetlen pillanat alatt omlik össze: egy mérkőzésen kis hűján az életét veszti egy balesetben. A szervezete sosem lesz már a régi, megváltozott agyműködése miatt ugyanis semmit sem felejt el, amit valaha érzékelt. Mivel mindent újra kell kezdenie, úgy dönt, tökéletes emlékezőtehetségét a rendőri munkában kamatoztatja, mégpedig nagy sikerrel. Egy nap azonban vérbe fagyva találja a családját az otthonukban. A bűntény felderítetlen marad, egészen addig, amíg a kisváros iskolájában történt sorozatgyilkosság és Decker személyes tragédiája között hasonlóságokra nem bukkanak. Amos megállíthatatlan hajszába kezd, hogy megtalálja a tettest. Honnan is sejthetné, egykor milyen közel is volt hozzá? A bestsellerszerző új sorozatában is garantálja a tőle már megszokott akciódús, felkavaró cselekményt, pergő párbeszédet és azt az állandó feszültséget, amellyel eléri, hogy a könyve letehetetlen legyen.



# A PÉCSVÁRADI SZIVÁRVÁNY NÉMET NEMZETISÉGI ÓVODA HÍREI

Weintrautné Benács Zsuzsa óvodavezető fényképes beszámolója

## Nyári élet az óvodában

únius 15.- augusztus 31-ig, a nyári időszakban az óvodai csoportok összevontan működtek. Ebben az időszakban jóval több gyermek igényelte az óvodai ellátást, mint az előző években. A nyári hónapokban is készültünk különböző változatos tevékenységekkel a gyerekeknek: mozogtunk, sportoltunk, barkácsoltunk, játszottunk.

Ügyeltünk, hogy a gyermekek az árnyékban legyenek: fák, sátrak, napvitorlák, terasz alatt. Óvári Gergő egy 5X5 méteres sátrat ajánlott fel a Vár utcai óvoda udvarára, amit hálásan köszönünk neki. Így a gyerekek egész nap játszhattak az árnyékos udvari játszótérünkön.

Augusztus 15-26-ig zárva tartott mindkét óvoda. Ez idő alatt történt a nyári nagytakarítás.



## Nyári karbantartások, felújítások:

A Geszenyés úti óvoda udvarán lévő játszóeszközök karbantartása is elkészült. Ezúton szeretnénk megköszönni Keppert Gergő munkáját.

A Vár utcai óvodában felújításra került a Nevelői szoba és mind a 3 csoportszoba tolóajtóját megcsináltattuk. Köszönetet szeretnénk mondani Gradwohl Zoltánnak és Resch Jánosnak a segítségért.



## Nyertes Pályázataink:

A Pécsváradi Napköziotthonos Óvodák Alapítványa egy nyertes pályázat útján egy falépcsőt készített a Vár utcai óvoda udvarára nyáron. A falépcsőt augusztusban adták át, amit a gyerekek már birtokba is vehettek és a lejtős terepen biztonságosabban le tudnak menni a játszótérre. Köszönjük Albert Anikónak, az Alapítvány elnökének munkáját.

A Mezőföldvíz Kft. által 2021. évben meghirdetett „Víz az élet bölcsője” című rajzpályázaton intézményünk is részt vett 22 db rajzzal. 2022.09.14-én készségfejlesztő csomagban részesültünk.

### A csomag tartalma:

- 1 csomag 100 db-os hálós műanyaglabda
- 1 doboz 100 db-os fa építőkocka szett
- 1 db 7 részes játszósátor szett
- 1 db óriási kooperációs ejtőernyő
- 10 db "Egy csepp a csatornában" c. gyermek kiadvány



2022. október 14-15-16

# PÉCSVÁRADI LEÁNYVÁSÁR



Kedves Pécsváradiak és a rendezvény iránt érdeklődő Vendégeink!

Az 1966-ban újból felelevenedett Pécsvárad Leányvásár napjainkra a térség meghatározó, egyik legnépszerűbb közösségi rendezvényévé vált. Kulturális értékeit megőrizve évről évre megújuló programokkal várjuk kedves vendégeinket.

2022. október 14-16. között, az idei évben 56. alkalommal rendezzük meg a Pécsvárad Leányvásárt.

A népszerű könnyűzenei programok, koncertek, gyermekprogramok, a Leányvásári Bál, a kézműves vásár, a gasztro-udvar, a vurstli mellett természetesen továbbra is népművészetünk, hagyományaink ápolása és minél szélesebb közönség előtt történő bemutatása a meghatározó, úgy, mint az iskolások népdaléneklési versenye, a népművészeti kiállítás, a fellépő néptáncgyűttesek és népi zenekarok műsora, a Leányvásár Szépe verseny, a vasárnapi menettánc, a Zengő Rezek és a sárközi ösztánc.

További részletes információkat a rendezvénnyel kapcsolatban mostani programsorolónk mellett internetes felületeinken olvashat, illetve a 72/465-123-as telefonszámon kérhet.

Kövessék közösségi oldalunkat és honlapunkat, és ha kérdésük van, hívjanak bennünket bizalommal.

Szeretettel várjuk Önöket október közepén!

A szervező Művelődési Központ nevében:

Apaceller Gergely  
ügyvezető

Apaceller Péter  
művelődésszervező



[pecsvaradileanyvasar.hu](http://pecsvaradileanyvasar.hu)

[facebook.com/pecsvaradileanyvasar](https://www.facebook.com/pecsvaradileanyvasar)

# PROGRAMOK NAPKÖZBEN

Minden nap: Népzenei és néptánc bemutatók, kézműves kirakodóvásár, gasztrouduvar, gyermekprogramok

Í Z E L Í T Ő   A   R E N D E Z V É N Y

## PÉNTEK



### Népdaléneklési verseny

Baranya megye általános iskolásainak már hagyományossá vált megmérettetése a művelődési központban.



„Jövők gyökerei” – a Janus Pannonius Múzeum, Prof. Dr. Andrásfalvy Bertalan néprajzkutató, az idei Leányvásár díszvendége előtt tisztelgő kiállításának megnyitója a Pécsváradi Emlékházban.



Pécsváradi Leányvásár ünnepélyes megnyitója, Az 50 éves Hosszúhetényi Népi Együttes és a Zengővárkonyi Dalos Pacsirták közös műsora

## SZOMBAT

### Pécsváradi Leányvásár Szépe választás

A közönség és a zsűri döntése alapján is megválasztjuk a legszebb, viseletbe öltözött hölgyet.



Néptánc bemutatók, kézműves kirakodóvásár, gasztrouduvar



## VASÁRNAP

### MENETTÁNC



### ZENGŐ REZEK műsora és Sárközi ösztánc



# KONCERTEK BULI SZÓRAKOZÁS

Minden nap, több helyszínen: nagyszínpad, gasztroudvar, művelődési központ



PROGRAMKÍNÁLATÁBÓL

**3+2** együttes



**BON-BON**



**PLATIN** zenekar



**BAND OF STREETS**



**HITPARADE**  
a Pódium Együttessel



**POMÁZI ZOLTÁN**



**VIVAT BACCHUS**



**KOWALSKY MEG A VEGA**



**Napos(abb) Oldal**



**DJ SZICSA**



**NGR Music Group**

„CINTÁNYÉROS CUDAR  
VILÁG” c. operett műsor Stubendek  
Katalinnal és Götz Attilával



„SZERETED-E MÉG?” c.  
Szécsi Pál emlékkoncert  
**GERGELY RÓBERT** és a Studio11  
Zenekar előadásában



# PROGRAMSOROLÓ 2022.

## OKTÓBER 14. (PÉNTEK)

### MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

11.00 óra Népdaléneklési verseny  
17.00 óra Pécsváradi Leányvásár  
ünnepélyes megnyitója  
17.30 óra Az 50 éves Hosszúhetényi  
Népi Együttes és a Zengővárkonyi  
Dalos Pacsirták közös műsora

### PÉCSVÁRADI EMLÉKHÁZ

(Dózsa György utca 4.)

15.30 óra „Jövők gyökerei” – a  
Janus Pannonius Múzeum, Prof. Dr.  
Andrásfalvy Bertalan néprajzkutató,  
az idei Leányvásár díszvendége előtt  
tisztelő kiállításának megnyitója

### NAGYSZÍNPAD

18.30 óra **3+2** együttes koncertje  
21.00 óra **BON-BON** koncert

### NAGYSZÍNPAD ELŐTT

20.00 óra **BAND OF STREETS**

### GASZTROUDVAR

19.00 óra **PLATIN** zenekar tánczenei  
műsora  
20.30 óra **BAND OF STREETS**  
21.00 óra **PLATIN** zenekar tánczenei  
műsora  
23.00 óra **HITPARADE** a Pódium  
Együttessel  
24.00 óra **PLATIN** zenekar tánczenei  
műsora



pecsvaradileanyvasar.hu

facebook.com/pecsvaradileanyvasar

## OKTÓBER 15. (SZOMBAT)

### NAGYSZÍNPAD

10.00 óra Népzenei és néptánc  
bemutató  
12.00 óra Pécsváradi Leányvásár  
Szépe jelöltjeinek bemutatása  
12.30 óra Népdaléneklési verseny  
helyezettjeinek bemutatkozása  
16.30 óra Pécsváradi Leányvásár  
Szépe eredményhirdetés  
17.00 óra **POMÁZI ZOLTÁN**  
(Bojtorján) koncertje  
18.00 óra Tombolasorsolás  
19.00 óra **VIVAT BACCHUS** koncert  
20.30 óra **KOWALSKY MEG A VEGA**  
koncert

### NAGYSZÍNPAD ELŐTT

13.00 óra Népzenei és néptánc  
bemutató

### GASZTROUDVAR

10.30 óra Csodavilág Gyerekzenekar  
13.30 óra Pécsváradi Szivárvány  
Német Nemzetiségi Óvoda műsora  
14.30 óra Csodavilág Gyerekzenekar  
16.00 óra Pécsváradi Big Band  
koncertje  
17.00 óra Pécsváradi Nyugdíjas  
Egyesület Férfikórusa  
17.30 óra Zengő-Várad Rezesbanda  
és a Pécsváradi Nyugdíjas Egyesület  
Hagyományörző Táncsoportja  
18.00 óra Arató Gergely és a Naivak  
koncert  
19.00 óra The HEGEES koncert  
20.00 óra Napos(abb) Oldal koncert  
21.00 óra DJ SZICSA

### MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

22.00 óra **BÁL** a mohácsi  
NGR Music Group zenekarral  
(A bál külön belépőjegy\*)

## OKTÓBER 16. (VASÁRNAP)

### NAGYSZÍNPAD

09.00 óra Zenés ébresztő, Pécsváradi  
Városi Tűzoltó Zenekar  
10.00 óra Népzenei és néptánc  
bemutató  
15.00 óra Pécsváradi Nyugdíjas  
Egyesület Szenior Örömtánc  
Csoportjának táncvalkádja  
15.30 óra „CINTÁNYÉROS CUDAR  
VILÁG” c. operett műsor Stubendek  
Katalinnal és Götz Attilával  
17.00 óra „SZERETED-E MÉG?” c.  
Szécsi Pál emlékkoncert  
**GERGELY RÓBERT** és a Studio11  
Zenekar előadásában

### NAGYSZÍNPAD ELŐTT

14.00 óra **ZENGŐ REZEK** műsora és  
Sárközi ösztánc

### KOSSUTH LAJOS UTCA

09.30 óra **Menettánc**

### Belépőjegyek:

Napijegy a helyszínen: 4.000,- Ft  
Napijegy elővételben: 3.000,- Ft  
Vasárnap: ingyenes

Pécsváradiak számára, illetve a 14 év alatti  
és 65 év feletti vendégeinknek mindhárom  
nap ingyenes.

\*A bál külön belépőjegy:

Helyszínen: 3.000,- Ft

Elővételben, asztalfoglalási lehetőséggel:  
2.000,- Ft + 5.000,- Ft/asztal.)

### A rendezvény fővédnökei:

Dr. Hoppál Péter  
a Kulturális és Innovációs Minisztérium  
kulturáért felelős államtitkára,  
Dr. Hargitai János  
országgyűlési képviselő.

### A rendezvény díszvendége:

Prof. Dr. Andrásfalvy Bertalan

Telefonos információ: 72/465-123

A szervezők a műsorváltozás jogát fenntartják! A rendezvény helyszínein kép- és hangfelvétel készül. A Művelődési Központban kihelyezett adatkezelési tájékoztató nyújt erről bővebb információt.





## Szereplés:



Augusztus 13-án a "Spätschoppen" Német Nemzetiségi Mulatságon a Vár utcai Óvoda német táncsoportja lépett fel német táncokkal. Köszönjük a színvonalas műsort Fetzer Rita, Albert Anikó és Braunné Keszler Szilvia óvodapedagógusoknak és az öltöztetésben való segítséget Grawohl Zsanett dadus néninek.

## Kitüntetések:

Augusztus 19-én a Köz Szolgálatáért kitüntetésben részesültek: Kochné Kovács Györgyi, Orlai Ilna, Papp Lajosné és Siklósi Jánosné. Gratulálunk és kívánunk nekik egészségben eltöltött tartalmas, szép, hosszú nyugdíjas éveket családjuk, unokáik körében.

## Nevelési év kezdése az óvodában

2022. szeptember 1-én megkezdődött a 2022/2023-as nevelési év 121 gyermekkel a megszokott óvodai rendben. Ebben a tanévben az Európai Szolidaritási Testület által 3 fő fiatal önkéntest - egy görög, egy portugál és egy orosz - származású fogad intézményünk. Örömmel tudatjuk, hogy egy új pályakezdő német nemzetiségi diplomával rendelkező óvodapedagógust vettünk fel, Harmados Zsófiát.

## Bemutakozás



Harmados Zsófiának hívnak. 21 éves vagyok. Idén júniusban végeztem a Soproni Egyetem Benedek Elek Pedagógiai karon német nemzetiségi óvodapedagógus szakon. Mindig is szerettem kisebb gyermekekkel foglalkozni. Többször voltam táborokban animátor, családnál bébiszitter, illetve óvodáskorú gyermekeknek tartottam játékos német foglalkozásokat. 2018 nyarán lehetőségem volt egy németországi óvodában dolgozni egy hónapot. Ekkor vált biztossá számomra, hogy ezen a pályán szeretném folytatni a tanulmányaimat.

Egyetemi éveim alatt kerültem a Pécsi Élmény Tár Tanodába, ahol jelenleg is önkéntes vagyok. Itt mélyszegénységben élő gyermekek számára biztosítunk kibontakozási lehetőséget. A két hónapos gyakorlatomat a Pécsváradi Szivárvány Német Nemzetiségi Óvodában töltöttem. Nagyon jól éreztem magam az idő alatt, úgy gondolom, hogy hamar és könnyedén beilleszkedtem a nevelőtestületbe is. Örülök, hogy ebben az óvodában kezdhetem meg a pedagógusi pályámat.



# PÉCSVÁRADI NAPKÖZİOTTHONOS ÓVODÁK ALAPÍTVÁNY HÍREI



Albert Anikó alapítványi elnök  
fényképes beszámolója

A nyár során elkészült a Vár utcai óvoda udvarán az új lépcső, melyet az előző évben benyújtott pályázaton nyert pénzből tudunk finanszírozni. Az óvodások nagyon örültek, hogy most már lépcsőn lehet lejutni a domboldalon az alsó játszó területre. Köszönetet mondunk a tervezésért és megvalósításért a kivitelezőnek.



KÉSZÜLT MAGYARORSZÁG  
KORMÁNYÁNAK TÁMOGATÁSÁVAL

2022.

Amennyiben bárki támogatni szeretné óvodánkat, bármikor megteheti az óvoda saját Alapítványára befizetett felajánlással. Továbbá az adó 1%-a is felajánlható.

## Pécsváradi Napköziotthonos Óvodák Alapítványa

7720 Pécsvárad Gesztenyés u 1.  
Adószám: 18314456-1-02  
Számlasszám: 50300044-15200031

Az óvodánkba járó gyerekeknek folyamatosan szeretnénk azt biztosítani, hogy olyan környezetben fejlődhessenek, ahol korszerű játékok és tárgyi eszközök állnak rendelkezésükre. Éppen ezért az alapítványból a felajánlásokat mindig az óvodai játék- és tárgyi eszközök bővítésre, fenntartására, az óvodások különféle programjaira, különböző témahetek lebonyolítására szoktuk fordítani, melyek a gyerekek fejlődését, kikapcsolódását, kényelmét segítik elő.





# A KODOLÁNYI JÁNOS NÉMET NEMZETISÉGI ÁLTALÁNOS ISKOLA ÉS AMI HÍREI

Bertók-Csenterics Andrea és Bósz Patrícia beszámolója



**Az előző lapzárta óta ki-tört a nyári vakáció! Bízunk benne, hogy minden diákunk alaposan kipihente magát és sok – sok fantasztikus élményt gyűjtött a nyáron!**



Augusztus 26. és 31. között a Család és Közösség Alapítvány kezdeményezéséhez csatlakozva gyűjtöttünk az iskolában különböző tan szereket, melyeket az Alapítvány a Családsegítő Szolgálat segítségével célzottan a rászoruló családoknak juttatott el.

Ünnepélyes tanévnyitónkat szeptember 1-jén tartottuk. Sajnos, az esős időjárás miatt nem tudtunk a téren mindannyian összegyűlni, így az ünnepségre, zárt helyre az elsősöket és hozzátartozóikat invitáltuk.

Másnap egy, az elsősök beilleszkedését segítő csapatépítő játékos délelőttel készültünk, amit kollégáink, Bertók-Csenterics Andrea, Goldmann-né Fehér Hajnalka, és az elsős tanító nénik, Breitenbach Andrea és Szabó Tamásné Gasteiger Eszter valósítottak meg. A sok gyakorlat, játék, jó hangulatú verseny, osztályvendégség, az elsősök fájának közös elkészítése, kreatív építés kockákból, kö-

zös játék az együttműködést, összehangolódást segítette elő, hiszen a gyerekek már egész jól ismerték egymást a Kopogtató-sorozatunk foglalkozásairól. Hakapeszi Makit is sikeresen megtalálták, miután bejárták az iskola minden zegét –zugát, a portát, az ebédlőt, udvart. Így jobban megismerhették a sulit és azokat a személyeket, akikkel napi kapcsolatban lesznek majd iskolai életük során. Kívánjuk minden kis elsősünknek, hogy mielőbb érezzék magukat otthon iskolánkban!

Az esős időjárás miatt szűkebb körben tartott tanévnyitó ünnepségünkön hangzott el, de szélesebb körben is szeretné iskolánk, és az intézmény vezetősége köszönetét kifejezni azoknak a családoknak, akik az elmúlt tanév során, sőt, még a nyári szünetben is nagymértékben támogatták és segítették valamilyen módon iskolánkat!

- Till Péter és családja
- Kresz- család
- Ruppert -család
- A megszűnt W- Papírbolt (Winkler -család) jóvoltából egy elsős kisdiák iskolatáskát kapott ajándékba.

**Nagyon szépen köszönjük a segítséget!**



Szeptember első heteiben lezajlottak a szülői értekezletek, ahol tájékoztattuk a szülőket a tanév rendjéről, tervezett programjainkról, fontosabb tudnivalókról.

Első Kopogtató-foglalkozásunkra szeptember 29-én, 16.30-kor kerül sor. Őszanyó szeretettel várja a nagycsoportos gyerekeket és szüleiket egy kis ismerkedésre, közös játékra!

**Honlapunkon, Facebook-oldalunkon naprakész, friss információkkal várjuk az érdeklődőket!**



## A PÉCSVÁRADI EGYMI HÍREI

Békés Annamária és Bayer Zoltánné összefoglalója

Fotók: Békés Adrienn, Schmidt Mária, Nagy Andrea, Strungné Vető Gyöngyi és Bayer Zoltánné

### 2022. június 15.

A 2021-2022-es tanévet az iskolai színjátszó szakkör meghitt ballagási és vidám évzáró műsorral búcsúztatta a várva várt nyári pihenés előtt. Szervező és felkészítő pedagógusok Mesterné Magyar Andrea szakkörvezető és Bayer Zoltánné.

### Július 25-29. – Cigány tábor - Siófok

A Pécsváradi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat idén is szervezett nyári tábori hátrányos helyzetű gyermekeknek. A Pécsváradi EGYMI tanulói közül is részt vett a táborban 3 tanuló. Két napot Pécsváradon töltöttek a gyerekek, ahol csapatépítő játékokat játszottak, lovagoltak és fogatot hajtottak, kézművesked-

tek, valamint „papírszínházi” előadást tartottak. A hét második felében a Balaton partján folytatódott a tábori program. Ellátogattak a fordított házba és lefestették saját fordított világukat is. A siófoki Aranyparton a strandolás mellett rengeteg élményben volt részük.



### Nyári rajzpályázati eredmények – „Kreatív gézengúzok”

Júniusban az MKVM „Tervezz csokicsomagolást!” című online rajzpályázatán vettünk részt. A Magyar Kereskedelmi és Vendéglátóipari Múzeum négy tanulóknak – Link Péter 2.o, Albert Alexandra 5.o., Tóth Barbara 8.o. és Horváth Krisztián 11/1. csoport – eredeti alkotását a Múzeumok Éjszakáján kiállították. Izgatottan várják a nyereményüket... Július 23-án Lakitelken, a X. Országos Lovas Polgárőr Szemlén és Családi Napon 17 tanulóknak pályamunkáját állították ki. A Legén-

di Polgárőr Szövetség felhívására „Lovas polgárőrök határok nélkül” témában készültek alkotások. A Szlovákiai Pázmáneum Társulás „Széchenyi öröksége” című rajzpályázatán húsz tanulóknak sikeresen vett részt. Ajándékcsomag érkezett Dunaszerdahelyről, négy pályázó különdíjban részesült. Díjazottak: Snopek Krisztián 5. o., Szentes Klára 6. cs., Horváth Krisztián 11/1. cs. és Gáspár Tamara Dominika 12/1. csoport.







**A Virágozz és Prosperálj  
Közhasznú Alapítvány  
„Teremts egy szabad és  
tisztességes világot!” –  
„Tégy jót, varázsolj mo-  
solyt!” címmel online pá-  
lyázatot írt ki.**

A pályázó tanítványaim – Ignác Gábor 5.o., Tóth Ivett, Farkas Ferenc és Sallai Zoltán 6.o., Dingó Lúcia, Horváth István, Horváth Krisztián, Rónai Krisztina Viktória, Strung Dávid Máté, Wild Viktória, Sipos Róbert készségfejlesztő 11. csoport, Tóth Evelin, Orsós Cintia Marcellina és Gáspár Tamara Dominika készségfejlesztő 12. csoport – meglepetés ajándécsomagját Lúcia édesanyja és rokonai vették át. Köszönjük a család segítségét! A diákok foglalkoztató könyvet, színezőt, írószereket, játékot kaptak jutalmul.

Felkészítő pedagógus Bayer Zoltánné



**Szeptember 12. - a Sérült Gyermekek Napja**

Idén is visszatért a nagy népszerűségnek örvendő rendezvény, amely ebben az évben jubilált. Évek óta a Fővárosi Állat – és Növénykert ezen esemény helyszíne. 30 éve, 1992-ben ünnepeltek itt először. Hagyomány már, hogy sztárfellépőkkel, visszatérő és új előadókkal találkozhatnak a program résztvevői. E különleges állatkerti nap kiemelt célja, hogy feledhetetlen élményt szerezzenek a fogyatékkal élő gyermekeknek és fiataloknak.

Az ÉFOÉSZ szervezésében 22 diákunk vett részt a programon. Lenyűgöző állatbemutatók, pl. „fóka- móka”, vagy a ragadozók, hüllők, denevérek látványtetése, állatsimogató nyújtott élményt érdeklődő csoportunknak. Nostalgikus élményben is részünk volt: a Schäftner – féle muzeális körhintán mókázhattunk. A színpadi programok is változatosak voltak. A „Kiflihajó”, az „NKS”, a „Honey-beast” és Vastag Csaba is fellépett.

Tisztelt Olvasók!

**Intézményünk híreiről, programjainkról a közösségi média oldalunkon és honlapunkon is tájékozódhatnak:**

<https://www.facebook.com/PecsvaradiEgyimi>  
<http://www.pecsvarad.komloiegyimi.hu/kezdolap>



## A PÉCSVÁRADI VÁRBARÁTI KÖR HÍREI



Örömünkre szolgált, hogy ilyen sokan érdeklődtek, és vettek részt az előadáson!



A Szent István Napokhoz kapcsolódva idén is megrendeztük Nagyboldogasszony napján, augusztus 15-én hagyományos ismeretterjesztő előadásunkat. Az előadás témáját az Aranybulla kiadásának 800. évfordulója alkalmából tartott emlékévként határozta meg. II. András és az 1222. évi Aranybulla címmel

Prof. Dr. Font Márta, az MTA doktora, történész tartott előadást, melyből megismerhetjük az Aranybulla kiadásának előzményeit, annak hátterét, a kor ország-berendezkedését, II. András király uralkodói módszerét és motivációit, mindezt a legújabb kutatások eredményei által új megvilágításba helyezve.



Egyesületünk részt vett a Határtalan Lakomán, ahol a Pécsváradért Alapítvánnyal közösen pécsváradi sültkolbásszal vártuk az érdeklődőket.



Programjainkat megtalálják facebook oldalunkon és honlapunkon!  
[www.varbaratikor.hu](http://www.varbaratikor.hu)



## REFORMÁTUS IFJÚSÁGI HÉTVEGE PÉCSVÁRADON



Idén már második alkalommal került megrendezésre Pécsváradon az ifjúsági hétvege, a református gyülekezet hittanos gyermekei számára. A tábor a nyár zárásaként, augusztus 25-28 között zajlott, 21 gyermek részvételével. A pécsvárad református parókián a négy nap alatt rendkívül színes volt a program kínálat: sátrazás, ismerkedős és szabadterei játékok, társasozás, kézműveskedés, kosárfonás, kirándulás, számháború, sok éneklés.



Az irgalmas samaritánus (Lukács 10, 25-37) és a gazdag és Lázár (Lukács 16,19-31) bibliai történetekkel ismerkedtünk meg. Ezeket kiscsoportos foglalkozások keretében is feldolgoztunk. Aranymondást is tanultunk: „Szeresd az Urat, a te Istenedet teljes szívedből, teljes lelkedből, teljes erődből és teljes elmédből, és felebarátodat, mint magadat.” (Lukács 10, 27). A három gyerekcsoport önálló projekt munkát készített az irgalmas samaritánus történetéről, amit szombat este mutattak be nagy sikerrel.

Láthattunk a példázatról színdarabot a Bang! nevű népszerű társasjáték alapján átdolgozva, beleélhettük magunkat a történet egyes szereplőinek helyzetébe egy vetélkedő keretében, végül az irgalmas samaritánus díj is kiosztásra került. A táborlakók a vasárnapi istentiszteleten közösen vettek részt, ahol három éneket is bemutattak a gyülekezetnek.



A tábor az Egyházi közösségi célú programok 2022. évi támogatása keretében 400 000 Ft vissza nem térítendő támogatást kapott (pályázati azonosító: EKCP-KP-1-2022/3-000254, Református családi hétvege Pécsváradon).

**Köszönet a résztvevőknek, a szülőknek, a szervezőknek, segítőknek és a támogatóknak.**

A tábor hangulatát a tanév során is szeretnénk feleleveníteni, ezért terveink szerint havi rendszerességgel találkozókat szervezünk az ifjúság számára a parókián, ahol társasjáték, éneklés, zsíros kenyér, jó hangulat és egy remek közösség várja az oda látogatókat.

Minden felnőttet és gyermeket szeretettel várunk alkalmainkon!

**Facebook oldalunk:** Pécsvárad reformátusok.

A Pécsvárad Gyülekezet aktív tagjainak fényképes beszámolója



Eseményekkel teli, izgalmas nyarunk volt, táboroztunk, utaztunk, játszottunk. A nyári szünetet Média táborral kezdtük a Dombay-tavi ifjúsági táborban, melyet a Fiatalok a Részvételért Egyesülettel közösen tartottuk. Június 20-24 között 20 helyi fiatal táborozott velünk. A négy nap alatt a fiatalok megismertkedtek az újságírás fortélyjaival, riportot készítettek, sajtótájékoztatót tartottak és a videózás alapjaiba is belekóstolhattak. Az esték táborigazdálkodásával és esti mesével végződtek. A hét szakmai programjában a szegedi Aktív Ifjúságért Egyesület volt a segítségünkre.



Épp hogy kipihentük a táborozást már utaztunk is tovább Levélre. Itt a #new-participants projektünk záróeseményét tartottuk, melyet négy településsel (Bordány, Levél, Orosháza, Zalaszentgrót) valósítottunk meg. Ezen projekt keretein belül valósulhatott meg idén a Gyereknapi, valamint a rossz idő miatt június elejére halasztott paintball és buborékfoci. Az országos találkozón 9 település Gyermek- és Ifjúsági Önkormányzatai vettek részt. Az első nap leginkább az ismerkedésről szólt, majd a második napon az öt szervező település képviselői prezentálták a projekt ideje alatt helyben megvalósított programjait. Megosztottuk egymással tapasztalatainkat és a tanultakat. A projektről egy kiadvány is készült melyet a közösségi média oldalainkon találhatnak meg a kedves érdeklődők.

A nyár folyamán péntek délutánonként a Kaptárban szerveztünk programokat a fiatalok számára. Minden héten más-más tematikával készültünk, mint például: társasjáték-est, kertimozi, xbox verseny, csocsó bajnokság, ping-pong verseny, kártya est és a legnépszerűbb programunk a Garden Party. A programok mindegyike nagyszerű hangulatban telt, összesen több mint 100 fiatal vett részt a klubba szervezett programjainkon.

A nyár folyamán kisebb delegációink külföldön is képviselhették városunkat, valamint a PIFŐ-t. Többek között Szicíliába, Lengyelországba és Észtországba utazhattak fiataljaink, ahol egy-egy hetes ifjúsági csereprogramokon vehettek részt az Erasmus+ program keretein belül. Ezen programok mindegyike különböző témákra alapszik, mint a környezetvédelem, fenntarthatóság, digitális kompetencia és persze a legfontosabb a nyelvi készségek, kompetenciák fejlesztése. Ezekben a projekteken Európa más országaiban élő, de hasonló érdeklődési körrel rendelkező fiatalokkal találkozhatnak a résztvevők, megoszthatják egymással nézeteiket, történeteiket, rengeteget tanulhatnak egymástól, egymásról és persze új barátságokat, kapcsolatokat alakíthatnak ki.



## ÉSZTORSZÁGBAN JÁRTUNK

Gál Dorina beszámolója

5 fős csapatunk vett részt a One train ticket to the Green nemzetközi ifjúsági cserén az észtországi Oxforellben, melyről Gál Dorina élménybeszámolóját az alábbiakban olvashatjátok. „Augusztus 29-től szeptember 6-ig Ész-tországra töltöttük napjainkat. A projekten hat ország vett részt: Észtország, Görögország, Spanyolország, Portugália, Olaszország és Magyarország. A téma a fenntarthatóság volt, amiről sokat tanulhattunk az ottléttünk alatt. Megtudtuk, hogy más országok mit tesznek azért, hogy védjék a Földet és sokat ötleteltünk további megoldásokon. Hetünk nagy részét egy üdülőközpontban töltöttük el, ahol különböző workshopokon vettünk részt. Mindegyik előadás után csapatokba osztottak minket és kreatív feladatokat kellett csinálnunk. Volt olyan, hogy az udvaron különböző helyszínekkel kellett megtalálni, majd egy klímaváltozással kapcsolatos feladatot megoldani. Más csoportok bent tervezték meg ezeket a tevékenységeket, például vetélkedő formájában. Egyik nap kajakozhattunk a szállás melletti folyón. A pénteki napon Tallinn-ba látogattunk, ahol különböző feladatokat kellett teljesítenünk, miközben megismertük a várost is.

Az interkulturális esteken megismerhettük az országok kultúráját. Mindenki hozott hazai ételleket és italokat, illetve egy előadást is csinált mindenki. Néhányan még táncokat is tanítottak nekünk. Szerintem ezek voltak a legjobb esték, mert érdekes dolgokat láttunk és próbálhattunk ki.

Az egy hét alatt sok barátság kötődött, rengeteg közös élményt gyűjtöttünk, ezért nehéz volt a búcsú. Reméljük, hogy még láthatjuk az ott megismert embereket.”

## SZICÍLIÁBAN IS JÁRTUNK

Emeneth Péter beszámolója

2022.07.22.-31. Prizziben került megrendezésre a Riders on the Storm Erasmus+ project, amin Magyarországot Pécsváradiak képviseltek. A project fő témái a lovak, környezetvédelem, fenntarthatóság és a szociális készségek elsajátítása volt. Összesen 27 fő, 5 országból képviseltette magát.

Összesen tíz napot töltöttünk Olaszországban. Sátrainkban aludtunk. Minden nap tematikusan volt felépítve. Minden foglalkozáson más szemszögből ismertették meg velünk a fenntarthatóságot. Fő pillére a foglalkozásoknak a lovak voltak akiket, minden reggel és este kellett ellátni. Rengeteget foglalkoztunk a növényekkel, és hogy hogyan lehet őket felhasználni. Egyik nap elmentünk egy kirándulásra és ehető növényeket kelet gyűjtögetnünk, amiket aznap este megcsináltak salátának. Növényekből még különböző kozmetikai és higiéniai termékeket gyártottunk. Préselő gépeket is csináltunk, amiket el lehetett hozni. A kommunikációs készségeinket különböző csapatjátékokkal tudtuk fejleszteni. Például egyik délelőtt egy több órás diplomáciai „szerepjátékot” játszottunk, amikor létre kellett hoznunk a saját országunkat majd a többi emberrel üzletelni különböző tárgyakkal, értékekkel. Célja az volt a játéknak hogy békés módon minden csapat megszerze a számára fontos dolgokat. Érdekes volt megtanulni hogyan kell emberekkel hosszan beszélgetni, tárgyalni és előre gondolkozni, hogy az utolsó kör végére mindened meglegyen. A lovakkal való foglalkozások lényege az volt miként kell kapcsolatot teremteni ember és állat között, hogyan kell kommunikálni nonverbális módon. Meglátogattunk egy olasz kis falut, ami által át tudtuk érezni az igazi olasz hangulatot. A csoport rengeteg időt töltött együtt, aminek hála a hét végére sok barátságot tudtunk kötni. Számomra ez volt a project legemlékezetesebb részei, amikor csak leültünk beszélgetni és hallgatni más-más országból származó emberek történeteit. Én személy szerint nagyon örülök, hogy résztvevtem ezen a programon mivel megváltozott a véleményem nagyon sok témában és olyan dolgokra hívta fel a figyelmet amire talán soha nem gondoltam volna ha nem veszek részt rajta.

Az előző évekhez hasonlóan augusztus 19-én tartotta Pécsvárad Város Önkormányzata az ünnepi testületi ülését, ahol sor került a városi díjak és kitüntetések átadására, melyen a PIFŐ Elismerő oklevél kitüntetésben részesült az elmúlt 20 év ifjúsági életében elért kimagasló eredményéért. Hatalmas elismerés ez számunkra városunk vezetésétől, valamint nagy megtiszteltetés ez a PIFŐ jelenlegi és korábbi tagjainak. Ezúton is szeretném megköszönni minden ifjúsági polgármesternek, képviselőnek, támogatóinknak és mindenkinek, aki akár csak egy programon is, de segítette a PIFŐ munkáját, ugyanis ezek mind kellenek ahhoz, hogy ez az önkéntes szerveződés több mint 20 éve jelen legyen és még sokáig jelen lehessen városunk életében! Hajrá PIFŐ!

Az őszi folyamán három külföldi önkéntes is csatlakozik hozzánk, így a programjainkon velük is találkozhatnak majd a fiatalok, valamint külön programokkal is készülnek majd számukra. Jövőbeli programjainkról a közösségi média oldalainkon kaphatnak friss információt az érdeklődők!



# A ZENGŐVIDÉKI HATÁRON TÚLI MAGYAROK EGYESÜLETÉNEK HÍREI

„Amikor kimondom ezt a szót, hogy "Erdély", ebben benne van minden: a szívem, a lelkem, ami voltam, vagyok és leszek, tulipános bölcsőmtől a kopjafáig.”

Bayerné dr. Sipos Mónika elnök fényképes beszámolója



Minden évszakra meg van a maga tökéletes hangulata, mégis a nyár az az időszak, amikor minden és mindenki kivirágzik, feltöltődik, pihenéssel tölt, erőt gyűjt. Köszönhető ez a napsütésnek, a vízpartnak, az élményeknek, amit ilyenkor összegyűjtünk. Így tettek egyesületünk tagjai is.

Egy sikeres pályázatnak köszönhetően a BGA Zrt., a Nemzeti Együttműködési Alap támogatásával augusztus elején egy hetet Erdélyben töltöttek.

Hosszas egyeztetéseket, előkészületeket követően augusztus 1-én hajnalban az Apátvarasdi Önkormányzat falubusza, hosszú útra indult a csodálatos Erdélyországba.

Kirándulásunk első napján megtekintettük a híres Déva várát, majd hosszú utazást követően késő este elfoglaltuk szállásunkat a Zetelaka közelében található NAP Parkban.

Második nap felkapaszkodtunk a híres Csíksomlyói kegytemplomhoz és a nyeregből letekinttünk arra a tájra, amelyet a zarándokok ezrei tesznek meg évente a búcsú alkalmával.

A mádélvi emlékmű megkoszorúzását követően délután a Gyilkos-tó és a Békás szoros felé vettük az irányt. Csapatunk női tagjai még arra is vállalkoztak, hogy a tavon egy izgalmas csónakázást tegyenek. Újdonsült tagtársunk Ivett bebizonyította, hogy nem csak főzésben, de evezésben is kiváló. Késő este fáradtan érkezettünk szálláshelyünkre.

Harmadnap Székelyvárságra látogattunk. Ezt a napot nagy izgalommal vártuk, mivel egyesületünk lelkes tagjának Erzsikének szülőfaluját ismerhettük meg. Kipróbálhattuk milyen lovaskocsin utazni, libegővel a hegytetőre jutni, megcsodálni a Csorgókó vízesést, s megannyi gyönyörűséget, amit a hely és szelleme nyújtott. Erzsike testvéréék szinte ismerősként fogadták csapatunkat, s hágyományos erdélyi ételekkel vendégeltek meg. Többen azt éreztük, mintha otthon lennénk, s visszacsöppentünk volna gyermekkorunk világába Kárpátaljára, vagy a Vajdaságba.

Csütörtök is ezer élményt rejtett magában, hiszen ezúttal Zsóka Levente tagtársunk szülőfalujába Csíkdánfalvára látogattunk, ahol újra megtapasztalhattuk, hogy milyen a székely ember vendégszeretete. Édesanyja finom erdélyi kürtőskaláccsal kedveskedett, s a delegációt a helyi polgármester, Böjte Csongor Ernő is fogadta. Eszmecsere-t folytatottunk a jövőbeni együttműködési lehetőségekről.





Pénteken utaztunk a legmesszebbre, de így utólag biztos vagyok benne, hogy megérte, hiszen a csodálatos Transzfogarasi havasokba tettünk egy csodálatos kirándulást, ahol a Bilea tavat is megtekintettük. A tó a népszerű panoráma út, a Transzfogarasi út mellett fekszik Erdélyben. Szeben és Vargyas megye határán. Az érzés, amíg felkapaszzkodtunk 2034 m magasságba leírhatatlan.

Utolsó előtti napunkon a Madarasi Hargita csúcsát hódítottuk meg, egy előre szervezett kirándulás során. Amikor a hegycsúcson akár a magyar, akár a székely himnuszt énekeltük, mindannyiunk szívében ugyanaz a büszke érzés volt, biztosak voltunk benne, hogy ide ebbe az országba még visszatérünk.

A hazafelé vezető úton a híres Kolozsvárt is megnéztük. A Szent Mihály székesegyház, a belváros, Mátyás király szülőháza, szobra emlékként megmarad.

A szállásunk egy csodálatos helyen a Küküllő mellett Székelyföld szívében helyezkedett el, köszönjük Leventének, hogy figyelmünkbe ajánlotta, s megszervezte ezt a lehetőséget. Mindenkinek ajánlani tudjuk a NAP Park-ot, ha nyugodt pihenésre vágynak. A gyönyörű természeti környezet, a gondozott erdélyi gerendaházak, s az esti dézsafürdőzés felejthetetlen.

Olyan élményekkel tértünk haza, amit örökre megőrizzük.

A látogatásért hálásak vagyunk a Nemzeti Együttműködési Alapnak, Pécsvárad Város, Apátvárasd Község Önkormányzatának, sofőrünknek, aki a hosszú út során elviselte a csapatot, sőt olyan jól klimatizálódott, hogy teljes jogú taggá fogadtuk.

A nagy utazást követően volt egy lélegzetvételnyi időnk arra, hogy felkészüljünk a pécsvárad várban megrendezett Határtalan Lakomára, ahol egyesületünk lelkes tagjai erdélyi kürtőskaláccsal várták az érdeklődőket.

Az év hátralévő részében is számos akcióval készülünk, rendezvényeinkről értesülhetnek egyesületünk facebook oldalán, valamint a helyi médiában.

Továbbra is várjuk Önöket programjainkon, rendezvényeinken, tagjaink között.

Facebook oldalunk: <https://www.facebook.com/zengovidekihatarontuli.magyarokegyesulete>

E-mail: [zengovideki.hatarontuli@gmail.com](mailto:zengovideki.hatarontuli@gmail.com)



Kárpátiné Kovács Zita elnök beszámolója  
Fotó: Fúri Ferenc

## NYUGDÍJASOK KÖRZETI EGYESÜLETÉNEK HÍREI

### GARAMSZENTGYÖRGYI PARTNERTELEPÜLÉSÜNKÖN JÁRTUNK

Pécsvárad meghívást kapott a felvidéki testvértelepülés, Garamszentgyörgy nemzetközi kulturális találkozójára, így szeptember 3-án fantasztikus napot töltöttünk el a Garam parti településen.

Küldöttségünket Kovács László a település polgármestere fogadta, majd koszorúkat helyeztünk el a falu I. és II. világháborús áldozatainak, valamint a kitelepítetteknek állított emlékoszlopoknál.

Az iskolában elfogyasztott finom ebéd után átsétáltunk a Duba Tájháza, ahol Duba Ernőné, Gizike kemencében sült gyümölcsös lepénnyel várt bennünket és bemutatta a család tulajdonában lévő csodálatos néprajzi gyűjteményt. Zsákovics László énekes előadása nagy sikert aratott köreinkben. Délután a település szabadtéri színpadán folytatódott a rendezvény.

A műsorban fellépett: Dunaszekcsői fúvószenekar és német nemzetiségi tánccsoport, Eszék és Újbezdán kulturális csoportjai. A három napos találkozón részt vett Szlovénia és Erdély küldöttsége is. Pécsvárad város nevében a garamszentgyörgyi kötődésű Fúri Ferenc köszöntötte jelenlévőket és tolmácsolta városunk jókívánásait.

A műsorban fellépő Pécsvárad Nyugdíjas Egyesület Senior Örömtánccsoportja büszkén vállalta, hogy képviselje a városunkat, így első külföldi szereplésüket is átélhették. Ezúton is köszönjük Nagy Marikának, hogy felkészítette és elkíserte a csoportot. Elfogultság nélkül állíthatom, hogy nagy sikerük volt.

Köszönjük a szervezőknek, Garamszentgyörgy Önkormányzatának a meghívást, a szívélyes vendéglátást. Nagyon jól éreztük magunkat, felejthetetlen nappal erősítettük a két település kapcsolatát.

**VÉRADÁS**

Minden csepp számít

**2022. november 22-én (kedden)**

**9:00 - 13:00-ig**

**ÖNKÉNTES VÉRADÁS**

**a pécsvárad művelődési központban.**

Szeretettel várunk mindenkit!

**ADJ VÉRT. ÉS MENTSD MEG HÁROM EMBER ÉLETÉT!**





EGÉSZSÉGES

KÉNYELMES

KÖRNYEZETBARÁT



[www.facebook.com/katolyipiviz](http://www.facebook.com/katolyipiviz)  
[www.katolyipiviz.hu](http://www.katolyipiviz.hu)

Válaszd Te is  
a kényelmes Ballonos  
megoldás valamelyikét!

Igyál Katolyi Pi-viz-et!



Nyári Akciónk folytatódik. Ha felmutatod ezt a hirdetést, vagy a fodrászatban, zöldségesben, szoláriumban, nyári frissítőként ajándékba kapott 0,5 literes palackot, akkor ingyen adunk egy pumpát neked, vagy levonunk 2500 Ft-ot valamelyik vízadagoló gép árából. Válassz egyet a weboldalunkon található csomagok közül és küldd el, vagy hívj minket telefonon.

## A CSALÁD ÉS KÖZÖSSÉG ALAPÍTVÁNY HÍREI



Az iskolakezdés sok család számára igen megterhelő időszak anyagilag. Ebben próbáltunk segíteni a tanszergyűjtéssel. A rövid idő ellenére sok adomány érkezett. A tanszereket a Családsegítő Szolgálat munkatársai juttatják el az érintett családoknak. Köszönjük az ő munkájukat, a beérkezett adományokat, illetve Tóth Györgyinek, hogy az iskola befogadta az adománygyűjtő dobozt!

Hamarosan a helyére kerül Pécsvárad állandó kupakgyűjtője is, melyet a legutóbbi nyertes pályázatunkból tudtunk finanszírozni. A piac mellett érdemes lesz megállni és bedobálni a kupakokat, hiszen ezzel is segíthetnek. Miért kell a kupakokat gyűjteni? A műanyag kupakokat a hulladékfeldolgozó cégek felvásárolják, hogy újra felhasználják. Az ebből befolyó összeg pedig rászoruló családoknak nagy segítség. A kivitelezést köszönjük a Schneider Fémipari Kft.-nek. (Aki eddig is nagyobb mennyiségű kupakot adott le,

kérjük ezután is a Szent István Patikába vinni!)

A gyűjtés Rebekának még mindig zajlik, a számlaszám él. A rengeteg felajánlásból már sikerült átalakítani Rebeika igényeinek megfelelően a fürdőszobát. Rendszeresen tudnak járni a Borsóházba fejlesztésre, melynek már most látszik az eredménye. Be tudtak szerezni egy járássegítő eszközt is. Köszönjük, hogy ennyien segítettek!

**Magyarországról történő utalás esetén:**  
50438132-14445552

Külföldről utalás esetén:

**IBAN:** HU4650438132-14445552-00000000

(Európai Unió országából ez használható)

**SWIFT:** TAKBHUHXXXX (Európai Unióon-kívüli országából pl: Angliából is ez használható)

**Az Adománybolt nyitvatartási ideje:**

Szerdai napokon 15 órától 17 óráig, péntekenként változatlanul 10 órától délig tart.



# HAJRÁ VÁRAD!

## Kézilabda

Az új bajnokságra a felkészülést egy hetes nyári edzőtáborral kezdte meg a csapat a Dombay-tón. Lelkesen és jól alapoztunk, felkészültünk az előttünk álló feladatokra! Az edzőtábor utolsó napján edzőmérkőzést játszottunk a PSN Zrt. csapatával.

A felnőtt bajnokság szeptember 18-án indul, itthon fogadjuk a Vemafi csapatát vasárnap 13 órakor.

## PÉCSVÁRADI SPARTACUS SE HÍREK

### Labdarúgás

A Pécsváradi Spartacus SE legfiatalabbjai U7-es korosztályunk két csapattal indult az 2021-2022-es évadban a Bozsik tornákon. Mint minden évben idén is négy tornát rendeztek ősszel és négyet tavasszal, ahol nagyon szépen szerepeltek a fiúk. Emellett meghívást kaptunk egy a PMFC Tehetségközpont által szervezett tornára is amelyen 20 csapat vett részt és a végén a mi csapatunk hozhatta haza az aranyérmeket! Gratulálunk! U9-es csapatunk ebben az évadban szintén két csapattal indultak a Bozsikokon, de őket a Tolna megyei futsal bajnokságba is beneveztük, ahol a rájátszás alsóházi döntőjét meg is nyerték! Szép volt fiúk! U11-es csapat tagjai szintén a Bozsik programban szerepelnek, ahol idén először tartottak Körzet Központ válogatót, ide két játékosunk is bekerült kiemelkedő teljesítménye alapján, Keszler Bence és Rejtő Robin. U11-es csapatunk is szerepelt a Tolna megyei futsal bajnokságban, ahol a felsőházi rájátszásban az előkelő 3. helyen végeztek! Bravó srácok csak így tovább! U15-U16-os csapatunk a idei évben több fronton is helyt állt, többen is bemutatkozhattak az U17-es futsal bajnokságban, illetve az U16-os Baranya megyei nagypályás bajnokságot az 5.-ik helyen zárták. Az U15-ös Baranya megyei bajnokságban elsőek lettek a bajnokság gólkirálya Farkas Lorenzó a pécsváradi csapat tagja lett! Gratulálunk!

U16-os és U19-es korosztályainknál már túl vannak a srácok az első két fordulón ahol a következő eredmények születtek! U16 Lovászhetyén-Pécsvárad 0-9, Pécsvárad-Szederkény 22-0!! U19 Lovászhetyén-Pécsvárad 2-10, Pécsvárad-Szederkény 7-1. Ezzel a két-két győzelemmel mindkét korosztályunk az élen áll a tabellán! Hajrá Várad!

A Mol Magyar Kupában a Kelen SC után újabb nagy feladat várt felnőtt csapatunkra ugyanis a több első osztályú múlttal rendelkező játékos felvonultató NB III.-as Dunaújváros látogatott Pécsváradra. Nagyszerű mérkőzésen csodálatos játékkal 3-1-es győzelemmel továbbjutottunk az ország 64 legjobb csapata közé. A következő fordulóban szeptember 17.-én a nagy múltú NB II-es ETO FC Győr érkezik Pécsváradra!





## Küzdősport

Krabi Krabong edzőtábor volt augusztusban Blazsekovics Ferenc mester vezetésével Balatonszemesen ahol több Pécsvárad sportoló is részt vett. A napi 3 edzés megfelelő lehetőséget biztosított, hogy az erőnléti gyakorlatok és a muay thai technikák gyakorlása mellett a közös edzéseken mindenki kipróbálja magát új edzőpartnerekkel a sok clinch és sparring során. Fontosnak tartják a tradicionális értékek őrzését és továbbadását a fiatalabb generációk számára, ezért Blazsekovics Ferenc muay boran és krabi-krabong edzéseket is tartott több alkalommal. Az itt tanult technikák nagy harcértékkel bírnak és jelentős részük felhasználható a sportban is.

Október elején lesz az olaszországi Jesoloban a WAKO junior világbajnokság ahová két pécsvárad sportoló Schwindli Hajnalka és Blazsekovics Mirkó is meghívást kapott. Sok sikert kívánunk nekik!

## Tömegsport

2022.07.09.-én került megrendezésre több pécsvárad futóval a Futabor 11 km-es futóverseny Villányi Ördögi Körök néven: a táv a rendezvényközpontból indulva egy szép, de nem könnyű 1, azaz egy ördögi kör volt a villányi szőlőhegyen érintve az Ördögárkot, egy meglepetéskörrel fűszerezve.

Szeptember első szombatján sok Pécsvárad sportoló részvételével került megrendezésre a Crazy5K egy szórakoztató futó akadályverseny, amely lehetővé tette, hogy újra gyerekek érezzük magunkat. A 10 óriási felfújható akadály egy 5 km hosszú pályán volt elhelyezve. Jó buli volt!

2022. szeptember 4. én rendezték a Szászvár Pokla terepfutó és bringaversenyt. Scheich Tamás mind a félmaratont mind a 28 km-es bringaversenyt is teljesítette a nehéz terepen.

## Sakk

Nyáron nem volt sakkverseny, viszont lassan kezdődik a 2022-2023-as szezon ahol már megvan a sorsolás is:

**2022.09.18.**  
Pécsi Kármin- Pécsvárad  
**2022.10.02.**  
Pécsvárad- Komló

**2022.10.16.**  
Szentlőrinc- Pécsvárad  
**2023.03.19.**  
Pécsvárad- Zselic SE Szigetvár

**2023.04.02.**  
Siklós- Pécsvárad  
**2023.04.16.**  
Pécsvárad- Pécsi Dozsó



### Baranyai Megyei Kupa 2. Forduló.

Pécsi Sportolda SE-Pécsvárad SE 0-6 (0-3)  
Gólszerzők: :Havasi(3),Spánitz, Szaniszló, Koronics

Magabiztosan jutott tovább csapatunk a harmadik körbe a Baranya Megyei Kupában!

**Elindult a bajnokság a Megye I osztályban is. 3 győzelemmel és remek játékkal kezdtük a szezont! Hajrá Várad!**

### Eredmények:

Pécsvárad SE-PROSPORT.HU-Szederkény G-S II. 3-2

Pécsvárad SE-Siklós FC 5-2

Pécsvárad SE-Szentlőrinc II. 10-0



Pécsváradi Hírmondó  
A VÁROSI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

Pécsváradi Hírmondó  
A VÁROSI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

Pécsváradi Hírmondó  
A VÁROSI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

**Felelős kiadó:**

Pécsváradi Város Önkormányzata

**Szerkesztő:**

Apaceller Gergely

**Fotók:**

Kótsch Petra, Kárpáti András,  
Rosenberger Ramóna, Sárközi Gergely,  
Apaceller Péter, valamint az intézmények  
és szervezetek tudósítói

**Hirdetésfelvétel:** pecsvaradi.hirmondo@gmail.com

**Pécsváradi Művelődési Központ, Könyvtár és**

**Múzeum Nonprofit Kft.**

7720 Pécsváradi, Kossuth Lajos utca 31.

**Tel.:** +36(72)465-123

**Web:** www.kulturvarad.hu

**Terjesztés:** Bódi István e.v. - SÜNI GYORSFUTÁR

**Tördelészervezés és nyomdai munkálatok:**

V-TESA Bt, Pécsváradi, ISSN 1417-8974 | Megjelenik: negyedévente 1500 példányban.

Fotó: Gódi Attila (Pazirik.hu)